

# ESCOBAR: CANDIDATO SIN DINERO

El Alcalde paceño y candidato presidencial declaró ayer que su campaña electoral se está realizando con su sueldo: "El general Escobar no estira la mano a nadie... soy un candidato sin dinero", añadió.

Contestando a un pregunta en sentido de que el Partido Demócrata Cristiano iba a postularlo como candidato, Escobar Uriá enfatizó: "El PDC es un partido que he admirado por su aproximación a las clases menesterosas pero no tengo ningún compromiso con él y no creo que postulen mi nombre".

Por otra parte, el Alcalde paceño desmintió toda aseveración en sentido de que la comuna local esté extorsionando al Tambo Santiago, como se afirmó durante una rueda de prensa en el Ministerio de Gobierno, en la mañana de ayer. (Información página 5)

# NORVIETNAM REPONE SUS EFECTIVOS

Washington, 28 (AFP). El Pentágono anunció hoy aquí que el Vietnam del Norte envió al Vietnam del Sur durante los seis primeros meses del año, unos cien mil hombres armados lo que les permitió remplazar "casi completamente" sus pérdidas en el combate.

El Pentágono estimó que los norvietnamitas muertos

en ese período de tiempo se elevan a 93.653. Deben contarse además los heridos los desertores y los prisioneros, cuyo total no fue todavía evaluado.

Sin embargo, el Pentágono rehusó considerar este estado de cosas como "significativo" según lo calificó el portavoz del Departamento de Estado.

# OVANDO: "RECHAZO LAS POLEMICAS"

CONCEDIO ENTREVISTA A "HOY"



La hermética figura del general Alfredo Ovando quedó abierta gracias a la insistencia de HOY. En la oportunidad, manifestó que no desea polemizar con el general Escobar y que serán las FF.AA. las que juzgarán si sus palabras trasuntan o no el sentir de ellas. (Información página 3)

# FIDEL SE JACTA DE TRIUNFO CUBANO

Miami, Florida, 28 (AP). Fidel Castro se está jactando por la radio cubana que Estados Unidos conquistó la Luna pero no pudo vencer a los jugadores cubanos de béisbol aficionados.

Castro habló en la ceremonia de bienvenida del equipo que volvió de la República Dominicana después de derrotar a Estados Unidos 2-1 en el juego final del Campeonato Mundial de Aficionados.

En una entrevista radial captada en Miami, el general Castro atribuyó el triunfo al "deporte sin mercantilismo".

# KU KLUX KLAN APARECE EN EL URUGUAY

Montevideo, 28 (ANSA). Un hecho insólito fue denunciado ante las autoridades policiales por una familia que fue noche objeto de violencias físicas, por parte de dos personas que cubrían sus cabezas con las típicas capuchas del "Ku Klux Klan" de los Estados Unidos.

Según la denuncia en poder de la policía anoche, mientras la familia de Hebert Luis de Bono se encontraba en su domicilio de Villa Española se vieron sorprendidos por la irrupción en el mismo de dos personas encapuchadas, quienes luego de proceder al entierro del esposo y la hija en una de las dependencias de la casa mediante la amenaza de armas de fuego, infligieron duro castigo con la culata de las mismas a la señora de Bono, advirtiéndole que "no debía molestar más a los vecinos".

# SENADO RESISTE PREDIAL RUSTICO ELIGIO PRIMER VICEPRESIDENTE

El Senado Nacional resolvió pedir al Ejecutivo suspender la aplicación del impuesto único agropecuario, planificado durante la gestión del General Barrientos.

El senador proyectista, Mario Olaguivel, dijo que el Fondo Monetario Internacional no puede imponer la política tributaria del país y que en las actuales circunstancias los trabajadores del agro no están en condiciones de pagar ese impuesto.

Ese cuerpo legislativo eligió también como a su primer vicepresidente a Walter Humérez (Inf. Pág. 3).

# hoy

AÑO I DIARIO DE LA MAÑANA No. 232  
La Paz, viernes 29 de agosto de 1969  
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50



NUEVO PRIMER MINISTRO.- General Tran Thien Khiem, designado por el presidente Nguyen Van Thieu como nuevo Primer Ministro de Vietnam del Sur. (AP Wirephoto).

# BANCO NACIONAL DE BOLIVIA



CAJA DE AHORROS **9% INTERES**  
Seguro de Vida contra accidentes para Cuentas Corrientes y Caja de Ahorro.—

# MINISTROS SE OCUPARAN DE LA MINERIA PEQUEÑA

## Lo prometió el Presidente

A partir del lunes próximo los Ministerios de Hacienda, Minas

y, los organismos correspondientes se reunirán con representantes de la Minería Chica para estudiar los planteamientos de ese sector y solucionarlos de la mejor forma posible.

### EXCOMBATIENTES CONVOCAN A UNA MESA REDONDA

Asociaciones de Ex-combatientes de la Guerra del Chaco de La Paz convocaron a una mesa redonda para tratar diversos aspectos y, en especial, "poner freno a las desmedidas ambiciones políticas que comprometen la independencia y dignidad de los defensores de la patria".

La convocatoria se lanza —dice, por la impostergable necesidad de tratar problemas de vital importancia que fueron descuidados y pospuestos por intereses secundarios.

La convocatoria es extensiva a todas las asociaciones de ex-combatientes de La Paz y Sub-federaciones provinciales, para que consideren, estudien y resuelvan los problemas de los ex-soldados del Chaco.

Las deliberaciones se iniciarán en el local de "AMIG", a partir de horas 18 de hoy.

El anuncio fue hecho por el presidente de la Cámara Nacional de Minería, Oscar Bonifaz, después de una entrevista sostenida con el jefe del Estado.

El presidente Siles recibió en audiencia a todos los asistentes al VII Congreso de la Minería Pequeña, que se efectúa en La Paz, y tuvo oportunidad de conocer los planteamientos de los mineros chicos, quienes, además, abundaron en los problemas de fondo.

Bonifaz, subrayó que los mineros chicos procuran la colaboración del gobierno, ya que ellos no representan a ningún consorcio o agencia extranjera.

La minería chica colabora con la economía del país proporcionando divisas y fuentes de trabajo a cerca de 20 mil obreros, concluyó.



El Presidente Constitucional de la República, Luis Adolfo Siles Salinas, recibió esta tarde en su despacho a los representantes de la minería chica.

## EXISTEN ANOMALIAS EN LA CARCEL DE MUJERES

### SOLO 3 CELDAS PARA 21 RECLUSAS

Se cumplió ayer parcialmente la segunda visita anual a la cárcel de mujeres de Obrajes, y estuvieron presentes el decano de la Corte Superior de Distrito Carlos Gisbert —en representación del presidente Pérez Patón— y los vocales Enrique Loza, Luis Olmos y Raúl Helguero.

Se observó en algunos casos retardación de justicia y luego de la lectura de los diferentes procesos intervino el doctor Daniel Gisbert, quien presentó un memorial, apoyándose en el artículo 7o. de la Constitución Política del Estado, para pedir una vista ocular al edificio que ocupa la Cárcel de Mujeres.

"Este inmueble, que en total cuenta con más de doce mil metros cuadrados, terrenos expropiados a Isaura Miranda para la construcción de la cárcel de mujeres, por Decreto Supremo de 27 de septiembre de 1956, está a cargo de la Congregación del Buen Pastor, que lo ocupa desde su expropiación. No ha cumplido el fin para el cual fue expropiado y en vez de trabajar una cárcel han trabajado un local de instrucción para los ciclos intermedio, medio y comercial, es decir un establecimiento netamente particular y las 21 reclusas están en el sótano del colegio", dice el memorial.

Por otra parte, Daniel Gisbert denunció que las mismas monjas pretenden obtener, con afirmaciones falsas, otra expropiación de propiedad, una superficie de 2854 metros cuadrados.

La inspección ocular no se efectuó, no obstante, se pudo comprobar que las 21 detenidas viven en tres celdas comunes, siete en cada una; existe sólo un dispensario sanitario; una cocina; un patio pequeño y una ducha de agua fría.

Todo lo anotado está lejos de significar una "cárcel modelo", más bien existe un "colegio-internado modelo" enteramente funcional, que recibe alrededor de setecientos pesos mensuales por alumna. El mismo funciona en los terrenos destinados a la cárcel de mujeres y se denomina "Villa María".



El ingeniero Salomón Rivas, representante de una de las iglesias protestantes dialoga con el Arzobispo Jorge Manrique, para promover un concurso bíblico en iglesias protestantes y católicas, además de colegios secundarios.

## Protestantes y católicos harán un concurso bíblico

### Para extender doctrina cristiana

"Superando barreras de creencias", diferentes iglesias de La Paz promoverán un concurso bíblico en templos católicos y protestantes y también en colegios secundarios.

En reunión conjunta efectuada ayer entre el Arzobispo, Jorge Manrique, y los representantes de las iglesias protestantes de la ciudad, se determinó realizar un concurso bíblico con la finalidad de expandir el conocimiento de la doctrina cristiana, primero en La Paz, después en toda la República.

Representantes de los Gedeones Internacionales, explicaron los alcances que pueden tener estos concursos en todo el país.

Los Gedeones Internacionales —según informaron— integran una asociación formada por hombres de negocios y profesionales cristianos con representación en más de setenta países. Tienen el propósito de promover el conocimiento del evangelio en todo el mundo. Obsequiaron en varios países alrededor de noventa millones de biblias. En Bolivia entregaron a las Fuerzas Armadas y otras instituciones la cantidad de 10.000 biblias. Próximamente llevarán a las minas otros 50.000 ejemplares para ser distribuidos entre los trabajadores.

El Arzobispo Manrique se mostró entusiasmado con el concurso a efectuarse, prometiendo el apoyo de la Iglesia católica para llevar a buen término el propósito de expandir el conocimiento de la biblia.

## MERCADO DEL ESTAÑO ES CIRCULO VICIOSO

### CONFERENCIA EN IBEAS

"El mercado internacional del estaño se mueve en un círculo vicioso", dijo Héctor Ormachea, Gerente de Adquisiciones de la Corporación Minera de Bolivia, durante una conferencia en IBEAS.

Fundamentó su posición, indicando que, cuando la producción es mayor al consumo, los precios bajan con rapidez, determinando que sólo las mejores minas puedan continuar con su producción y no así, las marginales o de menor renta, que tienen que cerrar sus operaciones con los consiguientes perjuicios de orden económico, social y político, en cada uno de los países productores.

Ocurre lo propio si se determinan períodos de control de exportaciones, con consecuencias similares, aunque menos pronunciadas, al control que previene situaciones extremas, continuó.

El resultado de esta situación es que el consumo es cada vez

mayor que la producción, no tanto por la demanda que muestra un incremento moderado, sino porque la producción continúa bajando, luego los precios suben a extremos que resultan inaceptables para los consumidores que de inmediato acuden a las reservas de los Estados Unidos, prosiguió.

Esto trae nuevas inclinaciones en la producción, y así sucesivamente, de esta manera se compleja el ciclo que entonces vuelve a recomenzar.

Estados Unidos —al poner a la venta sus grandes reservas en el mercado del estaño— ha provocado efectos de importancia en el comportamiento de los precios. Quiere decir que cualquier decisión del país del Norte a este respecto es tan poderosa que inclusive puede determinar los destinos de algunos países como el nuestro, cuyas economías dependen del estaño, concluyó el disertante.

La Paz, 25 de agosto de 1969.

Al H. Senador

Luis Zurita Rodríguez

Segundo Vicepresidente de la H. Cámara de Senadores Presente

De mi consideración:

Habiendo anunciado su reincorporación a la Cámara Alta el H. Senador titular por Tarija Dr. Walker Humérez y antes de restituirme a mi distrito, hago dejación del cargo de Primer Vicepresidente del H. Senado Nacional con que tuvo a bien distinguirme la magna asamblea al iniciar la presente Legislatura.

Considero un deber expresar mi profundo reconocimiento por el honor innmerecido que se me ha dispensado, no en razón de la persona, sino al ciudadano que inviste la representación parlamentaria de los ex-combatientes de la guerra del Chaco.

Declaro que he cumplido el mandato de mi pueblo con el mayor civismo, aunque no con las luces que caracteriza a mis ilustres colegas, a quienes deseo en el último período legislativo del actual Gobierno Constitucional, una labor fecunda y provechosa en bien de los sagrados intereses de la Patria.

Hago votos porque la Divina Providencia ilumine vuestros actos. Que en seno de esta asamblea se resuelvan los grandes problemas nacionales con la noble inspiración de servir las necesidades del pueblo boliviano, en un clima de trabajo y comprensión, olvidando los agravios y las pasiones que tanto daño han hecho a la Nación.

Valga esta oportunidad para ofrecer a usted señor Vicepresidente y por su digno intermedio a los HH. colegas, mis más distinguidas consideraciones.

Fdo.- Dr. Julio Campero Trigo, Senador Nacional.

## ACELERAN TRABAJOS EN "EL PRADO"

La Empresa Constructora "Mariaca" trabajará desde el lunes próximo las 24 horas del día en las obras de elevar el nivel del terreno que se realizan en la avenida 16 de Julio.

Así lo dispuso el Alcalde Armando Escobar, con la finalidad de acelerar dichos trabajos, para que estén concluidos antes de los tres meses que se fijó como plazo en principio.

Por otra parte el Alcalde ha ordenado a la Dirección de Servicios Eléctricos dependiente de la Alcaldía, que instale reflectores en el costado derecho de dicha avenida, para que el trabajo nocturno no tenga inconvenientes.

# OVANDO SE AUTODEFINIÓ: SOY HUMILDE Y ANONIMO

Dijo a HOY: "No quiero entrar en polémica"

El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Bolivia, general Alfredo Ovando Candia, recibió a HOY luego de una ardua jornada de visitas y compromisos, relacionados con sus trajes electorales y otros, en su residencia de la Plaza Isabel la Católica.

Ovando Candia, en la oportunidad, eludió con un diplomático

"no quiero entrar en polémica", las primeras preguntas referentes a lo dicho por el también candidato presidencial general Armando Escóbar en sentido de que sus declaraciones hechas en Santa Cruz "no traducen el espíritu de las Fuerzas Armadas".

HOY: General Ovando, ¿Cuál es el significado que en Santa

Cruz le dio al rol de las FF. AA. cuando dijo que éstas volverán a asumir ese rol?

OVANDO: Las FF. AA. en estos momentos y en cualquier otro constituyen una institución regida por normas, reglamentos y preceptos constitucionales que gobiernan su acción. No constituyen un partido político, como algunos dijeron, pero sí tienen un ideal político que no debe ser confundido con una institución partidaria o cualquier otro sectarismo. Este ideario es nacionalista y busca el fortalecimiento del país en todos los órdenes, para alcanzar una política de justicia.

HOY: ¿Cómo anda su campaña electoral?

OVANDO... (sonríe). Bien, intensamente, viene mucha gente porque ésta es la casa de todos.

HOY: Por su hermetismo, general Ovando usted se ha en-

cumbrado como un impenetrable para personas ajenas a su candidatura...

OVANDO: Lo que pasa es que yo no busco publicitarme y sólo cuando tengo algo realmente importante, llamo a la prensa. Soy un hombre humilde y toda mi carrera la hice desde el anonimato.

## CANCILLERIA CENTRALIZARA ACUERDOS INTERNACIONALES

Lo dispone un decreto

El Consejo de Ministros aprobó, mediante decreto, que toda negociación y forma de acuerdo internacionales donde intervengan ministerios, así como organismos autárquicos y otras entidades estatales, se realice por conducto del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

### OTROS DECRETOS

El Consejo de Ministros resolvió en su última reunión, autorizar al Banco Central de Bolivia, conceda al Tesoro General de la Nación un préstamo por diez millones de pesos con cargo al margen del crédito fiscal.

Autorizó también al Ministerio de Economía a perfeccionar los instrumentos legales para que amplie el crédito con Kreditanstalt für Wiederaufbau de 14 millones de marcos hasta 20 millones 500 mil, para financiar la conclusión de la primera etapa del proyecto de abastecimiento de agua potable en La Paz.

HOY: Usted se ha definido como un hombre nacionalista. En el caso de que fuera elegido Presidente de la República, ¿cuál sería su posición frente a los problemas del gas, de las minas, de la Gulf y de la Mina Matilde?

OVANDO: Mi programa de gobierno lo voy a hacer conocer al pueblo en forma detallada, porque juzgo que eso es lo honesto.

HOY: Y en cuanto a su ideología política actual...

OVANDO: En cuanto a mi ideología política, soy nacionalista, convencido que el desarrollo económico y social es el medio básico para alcanzar la liberación económica. Por supuesto creo que este desarrollo debe consultar los valores humanos y no ser esencialmente tecnológico.

## EDUCACION TENDRA UN EDIFICIO PROPIO

Costará 750 mil dólares

La construcción del edificio de 750 mil dólares donde funcionarán todas las dependencias del Ministerio de Educación es una de las prioridades que se emprenderán con el crédito de 13 millones de dólares gestionado ante el Banco Mundial.

El anuncio fue hecho por el Ministro de Educación, Víctor Quinteros, a tiempo de informar que las misiones del Banco Mundial y UNESCO quienes estudian los proyectos a emprenderse con su financiamiento, consideraron como prioritaria la construcción del edificio del Ministerio, de tres normales de educación en La Paz, Sucre y Santa Cruz, y locales de enseñanza media en Cochabamba, La Paz y Santa Cruz

por considerar que en esos distritos el crecimiento de la población escolar es mayor.

**MATERIAL DIDACTICO**  
El Ministro Quinteros agregó que ya llegaron todos los materiales didácticos del Plan de Emergencia para la Educación. En las próximas semanas se procederá a la distribución en escala nacional de 60 laboratorios de Física, Química, y Biología; 1.800 pizarras y 15 mil pupitres escolares. Dentro del Plan, se realizaron refacciones en 190 locales escolares de la República y se está concluyendo la construcción de 15 establecimientos.

## SENADO: IMPUESTO AGRARIO TENDRA QUE SER ESTUDIADO

### Se oponen a su aplicación inconsulta

El Senado Nacional se opuso a la aplicación del Impuesto Único Agropecuario, sosteniendo que la medida debe ser antes, objeto de un prolongado estudio que consulte las posibilidades de los trabajadores campesinos, en razón de su ubicación geográfica y del curso que sigue la Reforma Agraria.

El proyecto de minuta fue presentado por el senador Mario Olayguivel, quien dijo que la política tributaria del país no puede estar sometida a los dictados del Fondo Monetario Internacional.

Parte del documento, expresa: "Dígame al Poder Ejecutivo que el H. Senado Nacional ve por conveniente suspender la aplicación del Impuesto Único Agropecuario planeado durante la gestión ministerial del señor Rolando Pardo, en forma precipitada".

Pese a que el senador Bozo se opuso en principio a ese proyecto, finalmente lo apoyó, en vista de la solidaridad de todos los sectores.

El senador campesino Soliz, se dirigió a la asamblea en quechua sosteniendo que durante el gobierno del General Barrientos, fue el Ministerio de Hacienda quien planificó la aplicación de ese impuesto, y que posteriormente quedó en suspenso.



Walker Humérez, elegido ayer primer vicepresidente de la Cámara de Senadores, luego de haberse reincorporado. Queda al frente de ese cuerpo legislativo, mientras dure la ausencia de Ricardo Anaya.

### VICEPRESIDENTE

Los senadores designaron luego al primer vicepresidente. Por acuerdo unánime fue llevado a ese cargo, Walker Humérez, quien se reincorporó el miércoles.

### ASBORA

A solicitud del senador Salcedo fue aprobada una minuta de comunicación pidiendo al Ejecutivo la reapertura de conversaciones con representantes de la Asociación Boliviana de Radiodifusión y el Sindicato de Trabajadores en Radio, a fin de buscar entendimiento satisfactorio que evite la suspensión del servicio de radio, anunciada para mañana.

### VOCAL

El Senado aprobó la siguiente terna para vocal de la Corte Suprema de Justicia, en representación de Oruro: Julián Montellado, Hugo Santillán, y Néstor Zaballos Tovar.

### COMISIONES

Finalmente, procedió a la reorganización de sus comisiones de trabajo, en vista del retiro de los senadores suplentes, Gonzalo Cuéllar y Julio Campero Trigo. Jesús Lijerón integrará el Gobierno; Federico Ramírez, Relaciones Internacionales; Kempff Mercado, Economía; Lijerón, Defensa; Zurita, Obras Públicas; Zabalaga Tra-

## DENUNCIAN DETENCION DE OBRERO

La Central Obrera Boliviana denunció que el Secretario de Prensa y Propaganda de esa entidad, Aldo Flores fue apresado por las "fuerzas de represión" el día 27 del presente cuando transitaba pacíficamente por la calle.

"Nuevamente la Constitución Política va siendo archivada y las libertades democráticas desconocidas, por uso de medidas de violencia contra la clase trabajadora" agrega el comunicado de la COB.

Por otra parte, la COB solicita a la CUB, FUL y otras organizaciones sindicales que se pronuncien a fin de obtener la libertad de Flores.

Al respecto varios dirigentes de la CUB se hicieron presentes en nuestra redacción para protestar por el hecho agregando que fue en presencia de ellos y en el Ministerio de Gobierno que se produjo la detención a objeto de evitar el viaje de Flores a Lima, Perú, donde debe asistir a un Encuentro Latinoamericano de Solidaridad con el gobierno de ese país.

## LLEGARON A LIMA PADRES DE R. DEBRAY

Lima, 28 (AFP). Los padres de Regis Debray llegaron hoy a Lima después de haber visitado a su hijo, preso en la ciudad boliviana de Camiri.

Charles Louis Debray y su esposa, Jeannette de Debray, dijeron que su hijo se encuentra gozando de buena salud y que no pierde la esperanza de recuperar la libertad.

Los viajeros terminaron informando que la señora de Regis, Elizabeth Burgos, se encuentra en BOLIVIA donde permanecerá algún tiempo luchando por la liberación de su esposo.

# GANADEROS PODRAN LOGRAR AHORA MAYORES CREDITOS

Banco Central aumentó fondos para ese fin

Mediante Decreto Supremo el Gobierno autorizó al Banco Central de Bolivia ampliar el crédito de 12 millones de pesos bolivianos destinado al repoblamiento ganadero, por considerar que esa suma resultó insuficiente para atender las solicitudes de los ganaderos.

El Decreto de referencia, en artículo primero dice: "Autori-

zase al Departamento Monetario del Banco Central de Bolivia para que el crédito acordado con el Departamento Bancario del mismo Instituto, en ejecución del Decreto Supremo No. 8484 de 18 de septiembre de 1968, lo amplíe hasta la suma de doce millones de pesos bolivianos (\$b. 12.000.000.—) más, con cargo al margen de crédito establecido en el Convenio Stand By vigente suscrito con el Fondo Monetario Internacional, debiendo destinarse dicha ampliación crediticia exclusivamente a la continuación del programa de repoblamiento ganadero del país".

Estos nuevos recursos serán concedidos en calidad de préstamos al sector ganadero. El Ministerio de Agricultura efectuará las pruebas serológicas del ganado a importarse.

## COMUNICADO DE TRANSITO INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS MOTORIZADOS

La Jefatura Departamental de Tránsito, pone en conocimiento de los señores propietarios y conductores de vehículos en general que a partir del próximo 1º de septiembre del presente, se procederá a la revisión e inspección de vehículos motorizados en general, de conformidad a las siguientes disposiciones:

**DEL 1º AL 10 DE SEPTIEMBRE.-**

Vehículos livianos. — Taxis, autos, camionetas, vagonetas y jeeps.

**DEL 11 AL 17 DE SEPTIEMBRE.-**

Motocicletas.— Lugar Plaza Adela Zamudio.

**DEL 1º DE SEPTIEMBRE AL 30.-**

INSPECCION DE

COLECTIVOS. 1ª semana: Sindicato LITORAL  
2ª " : Sindicato ABAROA  
3ª " : Sindicato Villa Victoria  
4ª " : Sindicato San Cristóbal.

**DEL 1º AL 4 DE OCTUBRE.-**

Transporte pesado.— Sector Altiplano.

**DEL 6 AL 10 DE OCTUBRE.-**

Transporte Pesado.— Sector Yungas (Lugar Av. Tejada Sorzano).

**DEL 13 AL 17 DE OCTUBRE.-**

Transporte pesado.— Sector Río Abajo (Lugar zona La Florida).

**DIA 19 DE OCTUBRE. -**

Transportes USIMACON.

**DIA 26 DE OCTUBRE. -**

Transporte URBANO.

La Paz, 28 de agosto de 1969

Cap. Guido Dávalos Vacarrea

JEFE DEPARTAMENTAL DE TRANSITO

# CNSS DEMOSTRO QUE USA DROGAS BUENAS

Refutó denuncia de fabriles

La denuncia de los fabriles sobre la utilización de drogas en desuso por parte de la Caja Nacional de Seguridad Social es: infundada según demostraron ayer el Inspector de Farmacias y el Director del Policlínico Manco Kapac.

A invitación de la Presidencia Ejecutiva de la CNSS y con la presencia del Director Médico Nacional, Director Laboral ante la Caja, y otras autoridades, fue promovida una reunión con la concurrencia de dirigentes de la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz y el Sindicato Forno, con objeto de examinar los alcances de la denuncia pública.

Luego de que los dirigentes fabriles plantearon su denuncia, en sentido de que la beneficiaria Petrona Monzón, cuyo esposo trabaja en la Fábrica Forno, habría sufrido trastornos orgánicos a consecuencia de la administración de una droga pasada, el Inspector de Farmacias, y el Director del Policlínico Manco Kapac demostraron que el producto Bethantene, materia de la denuncia, no es usado en el vademecum de la Caja. Además no tiene vencimiento y puede administrarse en cualquier fecha. El tratamiento de la paciente Petrona de Monzón obedeció a un caso pulmonar bacilar y las drogas recetadas fueron hisionacida y estreptomocina, afirmaron.

Finalmente, el Presidente de la Caja Nacional de Seguridad Social dispuso la organización de un sumario informativo para responsabilizar al médico que la atendió o, en su defecto, salvar su honorabilidad profesional.



## PASAPORTES EN 24 HORAS

Salvoconductos, carnets de identidad, libretas de Servicio Militar, Brevets en trámites corrientes y otros certificados se tramitan en Plaza Murillo 1175, Oficina 12, Teléfono 43028.

## FIRMARON CONTRATO PARA MEJORAS DE AEROPUERTOS

Fue firmado ayer el contrato para realizar los diseños finales de ingeniería y supervisar la construcción de mejoras de los aeropuertos de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Trinidad.

El acto se efectuó en el Ministerio de Obras Públicas. El Secretario de esa repartición, Gustavo Méndez por el Gobierno y, Ramiro Galindo, representando a la firma consultora "Frederick R. Harris Engineering Corporation" asociada con la empresa "Galindo Ltda.", firmaron el contrato.

El costo de los trabajos generales ascienden a 2 millones de dólares por una parte y 40 millones de pesos por otra, financiados por USAID. El Gobierno no contribuirá con un millón de pesos.

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Jornada de Acción Comunal



DOMINGO 31 DE AGOSTO — HORAS 8.00

Las Brigadas de Trabajo Voluntario se concentrarán en sus respectivos campos para ejecutar las obras bajo la dirección técnica del Personal de Acción Comunal.

- Brigadas de Trabajo de las Juntas Vecinales
- Brigadas de Universitarios del Departamento de Servicio Social de la U.M.S.A.
- Brigadas del Colegio Don Bosco.

# HOY

## ULTIMO DIA

PARA QUE UD. PUEDA PARTICIPAR EN EL GRAN SORTEO DEL "CERO DE ORO"

APRESURESE y abra su cuenta de ahorro en la ASOCIACION MUTUAL DE AHORROS Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA "LA PRIMERA"

Av. Mcal. Santa Cruz 1350-(Pasaje BENI)

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### Jornada de Acción Comunal

DOMINGO 31 DE AGOSTO — HORAS 8.00

Las Brigadas de Trabajo Voluntario se concentrarán en sus respectivos campos para ejecutar las obras bajo la dirección técnica del Personal de Acción Comunal.

- Brigadas de Trabajo de las Juntas Vecinales
- Brigadas de Universitarios del Departamento de Servicio Social de la U.M.S.A.
- Brigadas del Colegio Don Bosco.

**CASO ARGUEDAS  
NO ESTA EN LAS  
MANOS DE SILES**

El Presidente Siles Salinas se mostró sorprendido cuando los periodistas le preguntaron sobre la veracidad de las declaraciones del Canciller, en sentido de que el caso Arguedas estaría en sus manos. ¿En las mías? dijo.

Manifestó que en la última reunión de gabinete quiso considerar el problema pero no fue posible debido a que varios ministros se retiraron antes de la reunión.

Los periodistas acreditados en Palacio tuvieron que realizar una pequeña maratón, detrás del Primer Mandatario tratando de que se les aclare el problema Arguedas, sin embargo, el Jefe de Estado eludió las preguntas.

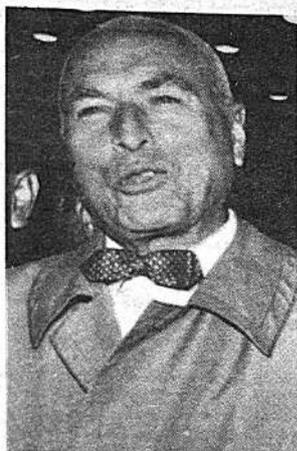
**ESCOBAR: "NO EXTORSIONO.  
ACUSACIONES SON FALSAS"  
"Soy un candidato sin dinero"**

El Alcalde Armando Escobar Uría expresó ayer que la institución a su cargo no ha extorsionado en ningún momento a los accionistas de la Cooperativa Tambo Santiago y que más bien, ha colaborado para hacer obra social, Desmintió de este modo las denuncias formuladas ante el Ministerio de Gobierno.

Por otra parte, el general Escobar dijo refiriéndose a su línea política: "No soy nacionalista de extrema, soy nacionalista, progresista y cristiano".

Consultado acerca de su punto de vista frente a los problemas mineros, del petróleo y del gas, manifestó que ellos por su naturaleza y por la gravitación que tienen en la economía nacional requieren estu-

dios profundos y que, en su oportunidad, se referirá más



extensamente al tema "reitero que debe dedicarse mucho respeto a la minería, al petróleo y al gas", agregó el candidato presidencial.

Escobar Uría también se refirió al Partido Demócrata Cristiano: "El PDC es un partido que he admirado por su profunda aproximación a las clases necesitadas pero no tengo ningún compromiso con él y no creo que postulen mi nombre como candidato a la Presidencia", enfatizó el burgomaestre paceño, respecto a rumores en sentido de que la democracia cristiana iba a postularlo a la presidencia.

Más adelante, Escobar señaló que su campaña electoral la está realizando con su sueldo "El general Escobar no estira la mano a nadie... soy un candidato sin dinero" acotó.

**NO HAY RETRASO  
EN LOS PLANES  
DE YACIMIENTOS**

"Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, no sufre retrasos en sus planes de desarrollo al prescindir de los servicios de uno u otro ejecutivo, ya que contamos con personal técnico especializado para asumir las funciones que se les asigne", manifestó Enrique Mariaca, presidente de la entidad petrolera.

Asimismo dijo que se están estudiando los casos de técnicos especializados que hubieran pertenecido a Yacimientos, para reconstruir los nuevamente. "Puesto que es personal que ha sido becado por la institución, en quienes se ha invertido capital, es justo que presten servicios para compensar" continuó.

Por otra parte indicó Mariaca, se ha iniciado la construcción de gasoducto perteneciente al ramal de Naranjillos de doce y media pulgadas de diámetro para acoplarse al troncal que es de 25 pulgadas de diámetro.

Por último dijo Mariaca, que Yacimientos pasa por una etapa de tranquilidad, trabajando sin problemas, siempre dentro de sus planes.

**HABRA DROGAS BARATAS PARA  
CURAR FIEBRE HEMORRAGICA**

Comisión las comprará en Estados Unidos

La Comisión de Fiebre Hemorrágica, en su última reunión efectuada ayer, determinó aceptar el ofrecimiento del laboratorio MARU de Panamá para que esta última institución adquiera drogas contra la fiebre hemorrágica directamente de organismos oficiales de Estados Unidos con dineros provenientes de la Comisión.

De esta manera, será posible el abaratamiento del costo de las drogas que tanta falta hacen para combatir el mal, que ha cobrado 28

vidas desde el mes de diciembre, del año pasado, hasta la fecha, en las poblaciones de La Cayoba, Magdalena, Orbayaya y San Ramón.

La primera adquisición de drogas que efectuará la Comisión de Fiebre Hemorrágica, por intermedio de MARU de Panamá, tendrá el costo de 800 dólares. En nuestro medio la compra de la misma cantidad de drogas hubiera significado el valor de 4.000 dólares.

Luis Gallardo, subsecretario del Ministerio de Salud Pública, y miembro de la Comisión, informó que fueron tratados también importantes tópicos en cuanto a la fiebre hemorrágica, se refiere.

En los próximos días se efectuarán los primeros estudios de arquitectura para determinar la adaptación de la granja cedida por el Ministerio de Agricultura para la instalación del laboratorio de virología en Magdalena.



Luis Valverde Chinel, director de los Laboratorios de Salud y Edmundo Ariñez, vicerrector de la UMSA, miembros de la Comisión de Fiebre Hemorrágica. Se tomaron importantes acuerdos.

**COMERCIANTES DENUNCIAN  
EXTORSION EN UN TAMBO  
Con fines políticos**

Accionistas del tambo "Santiago" denunciaron ante el Ministro de Gobierno una serie de irregularidades, acusando al ex-administrador, del local, Carlos Gallardo, de haber usufructuado de los recursos del gremio por el lapso de cinco años.

Los denunciantes hicieron conocer que Gallardo, utiliza los fondos de los 800 accionistas para realizar la campaña proselitista a favor de la candidatura presidencial del Alcalde Escobar Uría. Solicitaron al Ministro de Gobierno imparta instrucciones para que el ex-administrador devuelva los títulos de propiedad y los pasajes pertenecientes a la secretaría del gremio.

El Ministro Padilla expresó que su despacho conoce el problema y que en tal sentido instruirá al Fiscal de Gobierno para que proceda dentro del marco de la justicia.



**LOS MINEROS DE MILLUNI  
VOLVERAN A SUS LABORES**

Solucionaron su conflicto con la empresa

Después de seis días de paro discontinuo los trabajadores mineros de Milluni, ingresarán hoy a labores al haberse solucionado el conflicto que sostenían con la Fabulosa Mines por pago de primas correspondientes al año pasado.

Las discusiones que abarcaron largas horas, concluyeron ayer con la firma de un convenio suscrito entre los dirigentes de los trabajadores mineros y representantes de la empresa Fabulosa Mines, en el Ministerio de Trabajo.

Mediante el convenio la empresa Fabulosa Mines se compromete a otorgar a los trabajadores en planilla al 30 de abril de 1969, una gratificación voluntaria de un mes de salario, computable según el promedio de los últimos tres meses del año pasado. La gratificación que no tiene nominación en tanto la Renta no informe sobre las utilidades de la empresa, durante la gestión de 1968, se pagará de una sola vez, en el término de 45 días, a partir del día de suscripción del convenio.

El monto de gratificación será excluido del porcentaje para el promedio de aguinaldo del presente año, exclusión que comprende también la prima de 1968, si hubiera lugar.

Tanto la empresa como el Sindicato de Trabajadores Mineros de la Fabulosa Mines convinieron en

aceptar como vigente el actual cambio del sistema de trabajo dispuesto por la empresa, comprometiéndose esta última a efectuar la renovación de equipo de trabajo de acuerdo a las necesidades.

Tal como lo estipula la última cláusula del convenio los trabajadores mineros de la Fabulosa Mines, ingresaron hoy, a las ocho, a desempeñar sus labores habituales.

**POLICIA DEJARA DE  
AYUDAR A ALCALDIA**

Oficiales retornarán a cuarteles

A raíz de las últimas declaraciones de los generales Alfredo Ovando y Armando Escobar, el Director Nacional de la Policía Boliviana, Gustavo Aramayo instruyó a sus efectivos que prestan servicios en la Municipalidad de La Paz, retornen a sus unidades en el plazo perentorio de 48 horas.

Las instrucciones dicen que los oficiales y clases que están a cargo del batallón de gendarmes de la Municipalidad, deben retornar a sus unidades hasta que les sean asignados nuevos destinos.

Se supo además que el Intendente Municipal, mayor de carabineros, Pablo Caballero, fue invitado a ocupar la ayudantía del Ministerio de Gobierno. La invitación no fue aceptada.

Por otra parte, Caballero presentó a la policía boliviana un pedido de licencia indefinida, para continuar en sus funciones de Intendente Municipal.

Otros oficiales que están a cargo del batallón de la Policía Urbana, asumieron actitudes similares para continuar al mando de esa fracción municipal.

# Ex-mineros pasan por dificultades

En la zona de Yapacaní

Ex-mineros de Huanuni, Pulacayo y Milluni, establecidos en Santa Cruz, donde estarían atravesando una situación difícil al no haber conseguido tierras en la zona de colonización de Yapacaní. Para el efecto, Abel Coronel, Director interino del Instituto, ha dado instrucciones tanto al agente en Santa Cruz como el jefe de zona en Yapacaní, para que adopten las medidas necesarias en beneficio de los ex-trabajadores mineros. El INC y la Alcaldía Municipal de Caranavi, coordinan su trabajo a fin de acelerar la entrega de títulos de propiedad de lotes urbanos de la localidad. De acuerdo a lo programado la entrega de títulos tiene que terminarse hasta fin de año.

# División Forestal. Caza y Pesca

## VEDA DE PEJERREY

Queda terminantemente prohibida la pesca de pejerrey en todo el país, desde el 10. de Septiembre hasta el 30 de Noviembre, por ser época de veda. Los infractores serán sancionados con el decomiso del producto y pago de equivalente al doble del valor decomisado.

La Paz, 26 de Agosto, 1969.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

AVISO: RECT: 0300/69

# Temas Sociales

## ¡APARECIO EL NUMERO 3!

Publicación de la Facultad de Derecho y Sociología de la U.M.S.A.

### SUMARIO:

- Relaciones entre el Ciclo Medio y la Universidad, por CARLOS TERRAZAS TORRES
- Desarrollo, exigencia social de cambios, por ALIPIO VALENCIA VEGA
- Altura, Fertilidad y Mortalidad en los países andinos, por LAURENCE WHITEHEAD
- La Planificación del Desarrollo, por CESAR A. VAZQUEZ
- Carta abierta a Mr. Rockefeller, por AUGUSTO CESPEDES
- Enfoque sociológico de la "Integración" por ABRAHAM VALDEZ
- La Educación y el Problema de la Personalidad, por VICTOR GONZALEZ MIRABAL
- El sentido creador del hombre, por ABRAHAM MALDONADO
- Desarrollo, Subdesarrollo e Integración, por WALTER COSTAS BADANI
- Poema, por SILVIA MERCEDES AVILA
- Apuntes para un estudio del colectivismo, por FERNANDO PRUDENCIO

y Documentos Universitarios

¡PIDA HOY MISMO SU EJEMPLAR!

# SOLICITAN TIERRAS PARA SELVICOLAS DEL ORIENTE

Además de medidas para preservación

El Instituto Lingüístico de Verano pedirá al Gobierno se actualice un proyecto para darles una propiedad a los selvícolas del Oriente las tierras que habitan. El anuncio fue hecho por el Subdirector del Instituto, David Fará, quien expresó que existe un estudio preparado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en 1957 sobre poblaciones indígenas

y tribuales, donde se recomienda ese proyecto. Asimismo, Fará dijo que mocionará para que se declaren reservas las regiones donde habitan tribus aborígenes y se dispongan medidas para su preservación. Por otra parte, el Instituto Lingüístico enviará en las próximas horas un informe a los ministros de Cultura, Defensa y Asuntos

Campesinos, sobre los contactos realizados con la tribu Pacahuara recientemente descubierta, que habita en la región del río Abuná, en el departamento de Pando. Fará informó que en los nuevos contactos que realizaron los lingüistas con miembros de la tribu, lograron intercambiar objetos e inclusive dialogar en una lengua que se asemeja a la que hablan estos aborígenes, el "Chacobo".

# ENTREGARAN CASA DE GOBIERNO EN QUIME

Prefecto viajará hoy

El Prefecto Roberto Pabón, viajará hoy a la Provincia Inquisivi a objeto de efectuar la entrega de

la Casa de Gobierno en la localidad de Quime, capital de la citada provincia.

El diálogo se logró mediante el lingüista Gilberto Prost. Fará indicó que los pacahuaras pidieron alimentos y que en algunos momentos se tornaron amenazantes.

Hasta el momento sólo lograron avistar 11 pacahuaras, pero se estima que existan varios grupos a la semejanza de clanes.

También pedirán en la nota que se les autorice la habilitación de una pista de aterrizaje en la zona para facilitar su labor.

### NUEVO DIRECTOR

En el Congreso Anual de Lingüistas, realizado en Riberalta los últimos días, fue elegido el nuevo directorio del Instituto Lingüístico de Verano. Designaron como nuevo Director de la institución a Perry Priest, quien desempeñará esas funciones por dos años. Durante la realización del congreso, se presentaron informes sobre las publicaciones de nuevas lenguas nativas que se hicieron en la gestión. Mereció relieve el haber logrado publicar los alfabetos de 15 lenguas hasta el momento.

# Club Social Ferroviario

## ASCENCIO APARICIO Administrador

Participa a los señores socios y amigos del Club. Atención Bar y Comedor hasta horas 3 de la madrugada con menú especial. Se reciben pensionistas. La Paz, 23 de agosto de 1969.

Por otra parte, en esta oportunidad el Prefecto, realizará una inspección a los trabajos que se están ejecutando para la captación de aguas potables, el avance en la construcción del Hospital de Inquisivi, y otras obras en esa región.

Será el 4 de septiembre cuando la Prefectura, hará entrega de la primera fase del Hotel Prefectural de Irupana. A este acto asistirán además del Prefecto, otras autoridades de gobierno.

# Galerías Yal Supermercado S.R.L.

OFERTA DE LA SEMANA

## Planchas Eléctricas Convair 800

Industria Alemana — 110 y 220 V. — 450 W. de 2½ Kg. — C/U. \$b. 44.90

Colón 530 — Edificio Librería Aliaga

# Motivo Viaje

Vendo Frial muy acreditado.

Calle Comercio N° 1478

# "COPAVI LTDA."

## ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS

La Cooperativa Militar de Ahorro y Préstamo "COPAVI Ltda.", cita a los socios de toda la República a la Asamblea General a realizarse en la ciudad de La Paz, el día 25 de septiembre del presente año, para tratar el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- a) Lectura del Informe Memoria
- b) Lectura del Informe de Inspectores de Contabilidad
- c) Aprobación de Balances
- d) Designación de la Comisión encargada de convocar a elección del Directorio.

# PLANCOS



## OFICINA TECNICA

Efectuamos planos de construcciones y alcantarillado, calculo de estructuras, dirección de obras, tramites y demás trabajos del ramo.

Yungas 534-06-4-Cas. 4074.

# HAGASE RESISTENTE CON

## Gvimin inti

CONTRA ENFERMEDADES INFECCIOSAS RESFRIADOS, GRIPE, ETC. PIDA EN SU FARMACIA

# DIARIO DE LA MAÑANA

## hoy

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Director Coordinador:  
MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

### LAS "NACIONALIZACIONES" A LA ORDEN DEL DIA

El Prefecto de Santa Cruz —según noticias de un corresponsal de prensa—, "considera que la nacionalización del gas es la indicada como el ideal del pueblo". Se añade que las declaraciones formuladas por aquella autoridad departamental se inspiraron en el proyecto de ley aprobado precipitadamente en grande, en el Senado.

El Prefecto dijo, además, que "la administración de la riqueza gasífera por el Estado es legal... porque de esta manera se lograrán los frutos deseados..."

Desde luego que no podría ser ilegal existiendo una ley. Sin embargo, consideramos que el asunto no es tan sencillo. No se trata solamente de una ley, sino que hay que definir en qué medida estas nacionalizaciones van a afectar a los compromisos que tiene contraídos el Estado y otras obligaciones y acuerdos respaldados también por disposiciones legales.

Una vez más diremos que el gobierno debe ser muy cuidadoso con respecto al abuso que se haga del sistema de la "nacionalización" de los recursos del Estado.

Hay que definir —en este orden— una política económica y financiera. Si se trata de que el Estado ha de administrar todos los bienes de la nación que forman el acervo de su potencial económico, es necesario, ante todo, elaborar algo así como un código de nuevas disposiciones.

De otra manera, o se engaña a los inversores extranjeros al incitarles a traer capitales a Bolivia, o se defrauda a las organizaciones con las que el gobierno de Bolivia ha suscrito acuerdos para la explotación de determinadas riquezas del suelo.

Hay que definir una política económica, decimos; porque hay que cuidar, previamente, la dignidad del Estado. El grado de su responsabilidad. Y la fe que debe existir en todos los compromisos contraídos

Consideramos que el asunto que motiva esta nota no es tan simple. Se da la impresión —en aquella aprobación precipitada del Senado— de afanes políticos o demagógicos, pero no de un sentido patriótico y nacional.

Las "nacionalizaciones" de los bienes del Estado no son una cuestión para jugar con ella a manera de bandera política.

Que el Estado defina, previamente, cómo ha de administrar sus bienes y de qué manera fomentar su explotación y comercialización. Si el Estado tiene los suficientes capitales, en tal caso ni qué hablar para que sea él quien administre y aproveche sus propios bienes.

Pero si el Estado no tiene —como es el caso de Bolivia— los suficientes recursos para pagar sueldos, para efectuar gastos primordiales, para cumplir determinadas obligaciones en el exterior; si el Estado no posee capitales para incrementar la integración económica del país, si todo esto es verdad, quisiéramos que los promotores de nacionalizaciones digan cómo se respaldaría financieramente el sistema de administración estatal.

Es muy fácil enunciar formas y estructuras económicas. Pero lo difícil es, y hasta imposible, que un Estado pobre en recursos monetarios y financieros pueda crear empresas bajo su exclusiva administración.

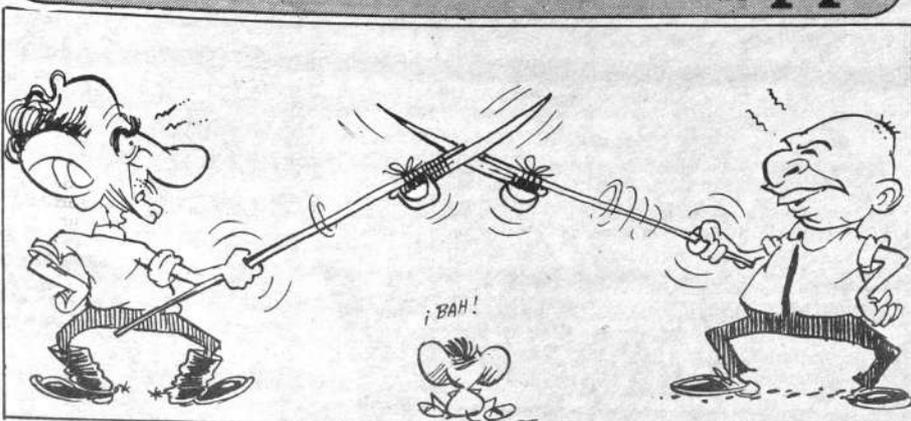
No hay país en Hispanoamérica que pueda prescindir del capital extranjero. Y el capital extranjero va donde encuentra garantías de rentabilidad y de respeto a los compromisos estipulados.

En el orden contrario, no hay capitales dispuestos a correr los graves riesgos que implican las "nacionalizaciones" de las fuentes de producción.

Por tanto, es recomendable estudiar, ante todo, la verdadera situación del país y comprender que no se pueden comprometer sus intereses a través de los juegos políticos.

## apuntes

de p.p.



### así va el mundo

PABLO CEJUDO  
DINERO PAPAL

hasta en extensión territorial a muchos. Antes de que muchos Estados existieran como existen hoy en el mapa de Europa. El Vaticano tuvo tierras y bienes desde el siglo IV con Constantino, y sobre todo, desde el siglo VIII con Pipino el Breve.

Nadie tiene culpa de que Pipino el Breve no hubiera sido breve sino espléndido en dotar de bienes a la Iglesia. Es capcioso querer datar los bienes vaticanos en 1929. Fechas como el 313 y el

750 habría que tomarlas en cuenta. El llamado "poder temporal de los Papas" arranca de un hecho no buscado por la Iglesia misma: la concesión que Pipino el Breve hace a Esteban II de las tierras de Ravena, Perugia y Roma. Fue entonces cuando nacieron los Estados Pontificios o, como piadosamente se decía, el Patrimonio de San Pedro".

Que hoy el Patrimonio de San Pedro está muy reducido, es evidente. Que financieramente haya crecido, es también innegable. Pero habría que reparar en la forma en que, en buena parte, se emplea, como el reciente "Fondo Vaticano" para el desarrollo en Sudamérica y África.

Hacer literatura es fácil. Contribuir al desarrollo lo es menos. Cuando sucede alguna emergencia, donde sea, el "Estado más pequeño del mundo" está allí. Obras son amores. Lo demás, literatura...

### ERASMO

#### CULTO A LA PERSONALIDAD

Deificar a un hombre es crear un demonio. Esto sucede en todos los pueblos donde se ha perdido la dimensión humana en sus expresiones terrenas y mortales.

\*\*\*

Hitler. Mussolini. Stalin. Mucho antes que éstos, Napoleón Bonaparte. Y todos aquellos hombres, generalmente convertidos en un azote de los pueblos, han salido de ese mundo alucinante donde se lleva a los altares por una imaginación exaltada a personajes que no tienen nada de extraordinario, si no es, en ciertos casos, una especie de magnetismo... de algunas condiciones de dominio personal... o por causa de circunstancias que no faltan, para elevar a la categoría "divina" a seres tan deleznable y transitorios como el más simple de los mortales.

\*\*\*

Endiosar al hombre es crear un demonio. Si no es deformar en él mismo su propia personalidad. Es fomentar en el deificado condiciones superficiales sin ninguna cualidad intrínseca. Es precipitar a un hombre al abismo satánico.

\*\*\*

Se dice —y lo dijeron escritores de calidad— y estadistas también de condiciones singulares—, que "la era de los gigantes ha pasado", refiriéndose el autor de esta frase a individualidades como Stalin.

El gigantismo de Stalin proviene precisamente del "endiosamiento" del hombre. De ese absurdo culto místico a una personalidad. Cuán caro, cuánto dolor y cuánta sangre costó a la Humanidad o a los pueblos, en todas las épocas de la Historia, esa actitud idolátrica a favor de un ser de carne y huesos.

\*\*\*

Todos estos hombres —hechiceros de las multitudes— han gravitado indudablemente sobre el curso de la Historia. Habría motivos para afirmar que la mayoría en condiciones deplorables. Se los llamó "azotes del mundo". En cierta medida lo fueron —en la antigüedad y en los ciclos siguientes— En medio de una aparente grandeza, había en cada uno de ellos un demonio. Un espíritu satánico.

\*\*\*

Hay una afirmación como ésta: "Los grandes hombres viven peligrosamente. Introducen en la existencia el paroxismo —extremos de bondad, extremos de maldad—".

Quien expresó estos conceptos confunde entre los "grandes hombres", a los buenos y a los malos. Hay que definir qué se entiende por grande hombre. Yo considero que solamente pueden serlo aquellos que han regalado al mundo los bienes de su espíritu. La claridad de su inteligencia. La bondad de sus actos y de su conducta. Y todo, para el bien de la Humanidad, sin que en ningún momento estos verdaderos grandes hombres hubieran promovido guerras, ni genocidios y atentados contra la dignidad humana. Ni obtenido beneficios personales.

\*\*\*

Generalmente a estos verdaderos grandes hombres no se les ha endiosado, ni rendido un culto místico. Por el contrario, muchas veces se les ha olvidado o se ha cometido injusticias con ellos.



## ARTE FOLKLORICO DE BOLIVIA FUE PRESENTADO EN EL BRASIL

Rosario Saravia Iturry, creadora del Collage Andino ha regresado del Brasil, luego de haber permanecido en aquel país por espacio de cinco meses, tiempo en el cual desarrolló una interesante labor artística, así la presentación de su obra conjuntamente con la del pintor boliviano Gil Coimbra en la Galería Stern de Río de Janeiro con el patrocinio del embajador de Bolivia, doctor Jesús Lijerón Rodríguez.

Bajó la denominación de "Pintura Folklórica Boliviana" Rosario Saravia Iturry y Gil Coimbra ofrecieron 16 y 26 creaciones respectivamente.

La conocida artista paceña mostró: Diablos del Carnaval de Oruro; Orillas del Río Piray, Santa Cruz; Casa del Balcón blanco, Potosí; Pueblo del Altiplano, Portada del Palacio de Cristal, Potosí; Chuta en San Francisco de La Paz; Cántaros de chica, Cochabamba; Portada de San Lorenzo, Potosí; Catedral de Santa Cruz al atardecer; Vendedora de chicha, Cochabamba; Domingo de feria en Tarabuco, Chuquisaca; Tambo San Antonio de La Paz; Sicuri, bailarín del Altiplano; Virgen del pueblo; Altiplano; Dos cruces;

Copacabana, La Paz; y Vendedora de canastas, Copacabana, La Paz.

Por su parte, el pintor oriundo del Beni y a vecindado hace muchos años en el Brasil agrupó las siguientes captaciones costumbristas de varias regiones bolivianas y brasileñas: Fuerte malva; Cuando el asunto es un milagro; Júbilo quieto; Palabras que caben en el pie; Silicio y silencio; Ritmo agrupado en antena; Acorde concavo; Surco vestido de nuevo; Vértebra roja; La respuesta es el pueblo; Escala adormecida; Silencio en ritmo disperso; Alfabeto solitario; Estruendo del himno niquelado; Vigilia subyacente; Complejo de la arruga mineral; Grito sollozante; La gleba, en fin, Sonámbulos azules; Retábulo doméstico; Ver son invisible (Amazonas); Vértice de la palma de la mano (Amazonas); Domicilio fatigado (Río); Favela del negro amor (Río); El sermón (Río); y Acto humilde repetido (Río).

El comentario y la crítica de esta exposición han sido muy favorables y estimulantes. Respecto a los cuadros de Rosario Saravia Iturry el escritor brasileño Carlos William Majdalany comen-

tó que "tienen algo tan singular que llegan a transportarnos a Oruro, Cochabamba, La Paz, el Altiplano, Potosí y otros lugares, principalmente por la creación folklórica y cromática perfecta en conexión con los artificios bien empleados, dentro de fondos oscuros que impresionan al sentido óptico".

Otro comentario del filósofo boliviano Guillermo Francovich que vive en Río señala "ambas exposiciones están inspiradas en temas típicos bolivianos, siendo inclusive presentados por sus organizadores como expresión de la pintura folklórica de nuestro país. Pero, no obstante, la común inspiración ellas ofrecen un interesante contraste que muestra la diferencia que existe no solamente en las técnicas y los procedimientos que utilizan los respectivos artistas sino también en el espíritu que los anima". En efecto, —agrega Francovich— frente a los colores vivos y variados que emplea Gil Coimbra, frente a sus suntuosas estilizaciones decorativas y a su intención magnificante, los cuadros de Rosario Saravia Iturry se caracterizan por sus tonos discretos y suaves, por la elegancia simplicidad de la composición y por la delicadeza del estilo".

## PAN AM INAUGURARA SERVICIO COMERCIAL 747

NUEVA YORK, agosto 28.—Pan American World Airways inaugurará el próximo 15 de diciembre servicios comerciales con el gigantesco Boeing 747, con cupo para 362 pasajeros, según anunció hoy el Vicepresidente Ejecutivo, señor Norman P. Blake.

Este vuelo, que abre una nueva etapa en la historia de las comunicaciones aéreas, partirá de Nueva York rumbo a Londres, de donde continuará a Frankfurt, iniciando así vuelos diarios en ambas direcciones, entre las mencionadas ciudades.

Pan American fue la primera línea aérea en adquirir el 747 y también será la primera en ponerlo en servicio comercial. De los 33 aviones pedidos, 25 de ellos estarán volando en agosto de 1970, mientras que el resto lo estará haciendo en junio de 1971.

Dijo el señor Blake que la inauguración de este servicio será uno de los eventos más significativos en la historia del transporte aéreo, como lo fue hace poco más de una década la iniciación de vuelos comerciales con Jets de fabricación norteamericana.

Manifestó el señor Blake que el gran interés por viajar en el 747 es evidente, ya que con anteriori-

da del anuncio sobre la iniciación de estos servicios, solamente en Estados Unidos, 5.000 personas habían pedido reserva de asiento para los primeros vuelos.

Equipado con cuatro poderosas turbinas Pratt and Whitney JTD9, el 747 desarrollará una velocidad de crucero de 1.000 kilómetros por hora y volará a 13.000 metros de altura. Aunque su peso máximo será de 323.000 kilogramos, podrá despegar en las pistas usadas por los Jets 707 en uso actualmente y su capacidad de carga útil será de 56.296 kilogramos. 29.956 de los cuales estarán destinados al transporte de equipaje, carga y correspondencia.

## ACTIVIDAD EN TAMBO

El miércoles en Galería de Arte Naira, el grupo El Tambo presentó a la Sra. Ruth Argandoña en una conferencia sobre folklórico colombiano. La socióloga Argandoña realizó profundos estudios sobre las diversas zonas geográficas de Colombia y las características que tipifican a cada una de estas regiones. Su disertación se realizó sobre los diferentes instrumentos y música nativa, contando con el asesoramiento del cónsul de Colombia Sr. Argondo. Es de hacer notar que el grupo El Tambo realiza desde hace 6 meses una intensa labor en pro de la cultura y del arte, teniendo proyectada una serie de actividades de este tipo para los próximos días en colaboración con algunas embajadas.

## CONFERENCIA DE CATEDRÁTICO ESPAÑOL

En pocos días más llegará a Bolivia el profesor Juan Manuel Rozas, de la Universidad de Madrid, quien viene a dar un ciclo de conferencias enviado por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid.

El profesor Rozas especialista en literatura española desarrollará un programa de conferencias sobre el panorama literario español en el siglo XX. Entre los temas y autores de los que se ocupará en sus disertaciones figuran los srgtes; Gustavo Adolfo Becquer, Angel Ganivet, Miguel de Unamuno, Azorin, Manuel y Antonio Machado, Ramón del Valle-Inclán, la Generación del 98 y el Modernismo.

El distinguido visitante permanecerá durante algunas semanas en La Paz con objeto de exponer los temas indicados bajo el auspicio del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica. Las conferencias se desarrollarán a partir del martes 2 de septiembre. En la sede del Instituto (Tef : 43027, pueden obtenerse mayores informes).

## EXITOSA RESULTO PRESENTACION DE ARTISTA LELIA VALLE

El nuevo salón-auditorio de la Asociación de Periodistas tuvo un lleno completo con motivo del recital poético ofrecido por la pequeña-gran declamadora Lelia Valle Camacho, a quien conjuntamente con los dueños de casa le brindaron entusiasta apoyo las autoridades del Ministerio de Cultura. Y el programa de esta precoz artista de 12 años dentro las celebraciones del aniversario patrio consignó por entero la interpretación de poetas bolivianos.

De "La víbora invisible" de Franz Tamayo a "Sortija de diez brillantes" de Beatriz Schulze Arana un total de dieciocho producciones fueron verdadas con memoria segura y franca sencillez en tres estaciones muy aplaudidas.

"Alma en el suelo" de Olga Bruzzone, "Morella" de Antonio Avila Jiménez, "Yo" de Guillermo Viscarra Fabre, "El Alor" de Julio de la Vega y "Salmo absoluto" de Mercedes Heredia conformaron la primera serie iniciada por los versos poco divulgados de Tamayo. En la segunda se contaron "Infancia muerta" de Jorge Suárez, "Mi voz" de Alcira Cardona, "El valle" de Javier del Granado, "Norte" de Mery Flores, "Hacia la bruma" de Gonzalo Vásquez y "Hermano extranjero" de Oscar Rivera.

Y en la tercera, "Pequeña balada en la muerte de mi hermana" de Oscar Cerruto, "Hermano Simón" de Pedro Shimose, "Holocausto" de Yolanda Bedregal, "Reminiscencia oscura" de Humberto Viscarra Monje, "Silencio" de Gregorio Reynolds con el colofón de los versos de la poetisa que alienta decisivamente a la niña declamadora, o sea la poetisa de "Desvelo de lámpara".

Cabe en primer término destacar la privilegiada memoria o memorización de Lelia y su desempeño sin artificios teatrales en verdadero camino de la dignificación poética. Sin duda, la pequeña-gran artista ya singulariza sus interpretaciones. Será la madurez intelectual la que le ayude a contrastar —más y mejor— los versos y la poesía por ella escogida dentro una comprensión de valores estéticos y sentimentales. En la exposición que hizo impresionaron "El Alor" de Julio de la Vega, "Norte" de Mery Flores y "Holocausto" de Yolanda Bedregal, seguramente por su refinado intimismo.

Lelia Valle Camacho ya sabe trasmitirnos muchos mensajes implícitamente escritos por nuestros poetas.

Celebramos, desde luego, la presencia de una declamadora promisoriosa.

Correspondió en la actuación que comentamos un interesante exordio sobre la educación y el niño al secretario del Ministerio de Cultura, Benjamin Saravia. Pero Lelia es algo más que una niña, una artista de porvenir.

VILLON

## APSA REALIZO SEMINARIO ANUAL DE VENTAS EN LIMA



Aerolíneas Peruanas acaba de culminar con éxito su Seminario Anual de Ventas en Lima, con la participación de sus Ejecutivos y Funcionarios en 15 países.

Durante el certamen que tuvo 3 días de duración, se informó que la Empresa en sus resultados de ventas correspondientes al primer semestre del presente año, ha registrado un incremento del orden del 62 por ciento en relación al año anterior.

Con esta cifras APSA se ubica en el primer lugar de la Estadística siguiéndole las demás 15 líneas aéreas de servicio internacional que operan en el Perú. Con ello queda demostrado también el creciente interés del público por los servicios diarios de la "Linea Aerea Peruana".

Al término del Seminario fueron aprobadas diversas e importantes recomendaciones tendientes a la aceleración de sus actuales sistemas de ventas en todas sus Estaciones, en lo concerniente a la mejora de su servicio de pasajeros y carga, especialmente en las regiones consideradas de "alto volumen turístico".

Asimismo fueron adoptados acuerdos tendientes al mayor apoyo

que la Empresa dará a aquellas promociones orientadas al incremento de las corrientes turísticas de otros continentes hacia América y, particularmente al Perú.

La empresa informó también que ya ha concluido estudios técnicos sobre la factibilidad de nuevas e importantes inversiones en campañas publicitarias. Esto se realizará en fases sucesivas, siendo la primera la que corresponde a España, Francia, Inglaterra, Suiza, Alemania, Italia y Japón, con miras a una mayor obtención de pasajeros con destino a América.

Y en lo que se refiere a las Agencias de Viajes, los directivos de APSA recomendaron acentuar los vínculos de la Empresa con estas organizaciones, a efectos de lograr una mayor acogida del usuario en todo el Continente.

Este acercamiento se hará en forma de mejoras en la provisión de material de información incremento del personal de atención a cada agencia y fundamentalmente con un mayor apoyo a aquellas promociones publicitarias auspiciadas por agencias para la concurrencia masiva de personas a determinados eventos o tours.

## EXITOSO CURSO EN SUCRE SOBRE LEPROA

Prácticas en un leproscario

Sucre, 28 (HOY). Con prácticas realizadas en el leproscario Asenborn, situado a pocos kilómetros de Monteagudo, se cumple con éxito el curso sobre lepra en esa población chuquisaqueña.

Asisten al evento especialistas en la materia, profesionales médicos, delegaciones de La Paz, Cochabamba, Tarija, Vallegrande, Beni, Santa Cruz y Chuquisaca. También están presentes alumnos de las facultades de medicina de Sucre y La Paz.

El curso tiene auspicio del Ministerio de Salud Pública y diversos organismos internacionales. En el acto de clausura, que se cumplirá mañana, estará presente el ministro de Salud, Jorge Rojas. Un centenar de personas participa del curso.

## L.A.B Y LINEA DE CHILE SE AYUDARAN

Santiago de Chile, 27 (AP). La Línea Aérea Nacional y el Lloyd Aéreo Boliviano, incrementarán su cooperación e intercambio de asistencia técnica.

Detalles de la forma futura de operación entre las dos líneas aéreas fueron ultimados en una reunión aquí del vicepresidente de la institución chilena, Erica Campana, con Federico Casanova, presidente de la entidad boliviana, quien vino acompañado por el ejecutivo Eduardo Morales.

Se dijo que la línea chilena continuará brindando entrenamiento a funcionarios bolivianos en materias de electrónica y mecánica. Actualmente ya hay un grupo aquí, estudiando los aviones Boeing.

## LOS RADIALISTAS NO TRABAJARAN MAÑANA

Harán paro de 24 horas

Radialistas de La Paz, decretaron paro de 24 horas, a partir de mañana en protesta por el fallo arbitral emitido por el Ministerio de Trabajo, con relación al pedido de aumento salarial.

La decisión fue adoptada en asamblea realizada el miércoles pasado. En la oportunidad puntualizaron que asumieron la medida en defensa de sus intereses económicos, los mismos que "están fielmente reflejados en el pliego petitorio presentado al Ministerio de Trabajo".

Miembros del Directorio Sindical y del Comité de Huelga, informaron que una vez concluido el paro de mañana, proseguirán con

## MEJORAN ESCUELA DE KATA

El ministro de Asuntos Campesinos, Félix Gómez, entregó al Núcleo Escolar de Kata, provincia Loayza un huerto que será una fuente de ingresos para los estudiantes. Donó también material escolar a los alumnos de ese establecimiento.

Los campesinos, a tiempo de agradecer el donativo le expresaron su apoyo moral y material, señalando que es la primera vez que una autoridad de su rango, se hace presente en la región.

**VIVA LA VIDA!**  
sin dolores...  
CON  
**AFIASPIRINA**

# SITUACION FISCAL DEFICIENTE PORQUE FALTAN MAS IMPUESTOS

Opina Fondo Monetario Internacional



La situación fiscal del país no es satisfactoria por no haberse dictado medidas decaracter impositivo, como impuestos sobre ventas y el Impuesto Unico Agropecuario, según representantes del Fondo Monetario Internacional (FMI).

La información fue proporcionada por el ministro de Hacienda a tiempo de indicar que tuvo una reunión con los representantes del

FMI que visitan el país con el objeto de considerar la situación económica y fiscal de Bolivia.

El ministro Luis d' Avis dijo que los representantes del FMI, observaron que la situación monetaria del país es satisfactoria, pero no así la situación fiscal.

D'Avis agregó que la vigencia de las medidas impositivas que mejorarían la situación fiscal, corresponde ser analizada, considerada y aprobada por el Poder Legislativo.

Ministro Luis d' Avis.

## CONFERENCIA DE ALFONSO JAUREGUI CUSICANQUI

En el salón principal del Centro Boliviano Americano, disertó el miércoles don Alfonso Jáuregui Cusicanqui.

Conocidas como son las inquietudes intelectuales del señor Jáuregui y su versación sobre importantes cuestiones de carácter histórico, literario y científico, hubo un público numeroso para escucharle.

La conferencia versó acerca de "Impresiones sobre el Estado de Washington, E.E.UU."

Fue desarrollada no sólo inteligentemente, sino con a-

nimación y amenidad.

El disertante remontó su estudio hasta las épocas primitivas y al auditorio le hizo recorrer el curso de la Historia a través de estampas "impresionistas", diríamos, que matizaron la exposición del orador.

Por otra parte, sobre el pedido de parlamentarios para que se deroguen los decretos de carácter impositivo puestos en vigencia últimamente, el ministro de Hacienda expresó que discrepa de esa opinión, porque considera necesidades económicas del país. Finalmente, reiteró su posición de que no deben concederse más liberaciones de impuestos.

## Caja Nacional de Seguridad Social

Tercera Convocatoria a Propuestas No. 12/69

### CONCLUSION DEL HOSPITAL

### OBREIRO DE POTOSI

Por haberse declarado desierta la 2da. Convocatoria, por última vez, se convoca a propuestas a las empresas constructoras del país, inscritas en: Primera, Segunda y Tercera categoría, de la Cámara de Constructores, y al Ministerio de Obras Públicas; para la ejecución de los trabajos de conclusión del Hospital Obrero en la ciudad de Potosí.

**GARANTIA DE SERIEDAD.**— Las propuestas deberán ser acompañadas de papel sellado; timbres de ley (uno por diez mil); boleta de garantía por \$b. 50.— más el 5%o. (cinco por mil), sobre el monto total de la oferta; y certificado de solvencia tributaria.

**PLAZO DE PRESENTACION.**— Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, con el membrete de la firma interesada, en la Secretaría de la Dirección de Servicios Generales de la Institución (Of. Central Av. Mariscal Santa Cruz - Esq. Almirante Grau 8o. piso) o en la Administración Regional de Potosí, hasta el día miércoles 10 de Septiembre a horas 10 a. m.

Los pliegos de especificaciones, y demás datos serán proporcionados a partir de la fecha en la Oficina Regional de Potosí o en el Departamento de Supervisión de Obras y Mantenimiento de esta ciudad (calle Ingavi No. 1086 - Esq. Plaza Murillo 2do. Piso).

La Paz, Agosto de 1969.

Lic. Edmundo Cortés A.  
Presidente Ejecutivo  
C.N.S.S.

Lic. Jaime Pereira D.  
Director de Servicios  
Generales

## Corporación Minera de Bolivia

### Vencimiento Invitación AID 3-69

Notificamos a las firmas comerciales que han recabado el pliego de especificaciones para la provisión de la maquinaria comprendida en nuestra Invitación AID-3/69, que el plazo para la presentación de ofertas vence el día lunes 29 de septiembre del presente año a horas 18.

En atención a normas establecidas, las ofertas deberán ser entregadas en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, (ubicada en el 4º piso de nuestro Edificio), en sobre cerrado y lacrado.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, 26 de agosto de 1969.

# Amplio plan para toma del poder ha sido puesto en descubierto en Chile

## Extremista detenido confesó los preparativos

Santiago de Chile, 28 (ANSA) La detención de tres asaltantes, todos ellos universitarios y miristas, el suicidio de un estudiante extremista, el esclarecimiento del atraco a la sucursal del Banco de Londres ocurrido el miércoles de la semana pasada, la recuperación de automóviles robados en los últimos tres meses y la existencia de un completo plan terrorista, son algunos de los hechos sensacionales descubiertos aquí por la policía después de la detención de Jorge Silva, el lunes a las once y media después del asalto a la camioneta del Banco Continental en la puerta del supermercado Portofino.

Uno de los extremistas detenido, Sergio Pérez está identificado como coautor del asalto a la sucursal del Banco de Londres, de donde se llevaron 92 mil escudos (ochocientos mil quinientos dólares). Confesó a la policía que en enero de este año llegó de Cuba con planes precisos que depositó en la organización extremista para: formar un ejército clandestino, cuyos integrantes obedecieran las órdenes superiores ciegamente.

Al mismo tiempo, según se filtró en las esferas policiales, los jefes superiores del MIR —Movimiento de Izquierda Revolucionaria— elaboraron un plan de golpes para reunir fondos en beneficio de la causa y, posteriormente, tomar el poder.

La policía no a revelado cómo llegó hasta Sergio Pérez, dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, pero su aprehensión se produjo después de las detenciones de Jorge Silva y Juan Martínez, dos de los cinco autores del asalto a la camioneta del Banco Continental. La policía esperó a Pérez en la Escuela de Canteros, donde fue sorprendido cuando iba a buscar su automóvil, que resultó ser robado (se le había cambiado la patente y pintado de otro color).



**NUEVA CASA BLANCA.**— El presidente Richard Nixon y su esposa, con su hija Julie y su esposo, David Eisenhower, junto a la casa adquirida por el mandatario en San Clemente, California y a la que denomina la nueva Casa Blanca. (Foto USIS).

# Diario soviético informa que Mao Tse Tung libra lucha con Lin Piao

## Varias formas oculta una compleja batalla

Moscú, 28 (AP).— Un periódico soviético publicó hoy una información que dice que el jefe del partido comunista de China, Mao Tse-Tung, se encuentra en una lucha por el poder con su heredero aparente, el ministro de la Defensa, Lin Piao.

La información aparece en un artículo en la gaceta literaria, firmada por una persona identificada como Wolfgang I. Ferry. La publicación semanal no identifica más al autor. El artículo mismo no identifica fuente alguna para la teoría del autor fuera de su análisis de publicaciones chinas.

Ferry dice: "Uno no debe tomar en serio lo que se dice profusamente en Pekín sobre la unidad en el mando chino. Una compleja batalla, oculta en muchas formas, se desarrolla entre dos grupos básicamente opuestos, el de Mao Tse-Tung y su esposa Chian Ching, y el de Lin Piao y su esposa Keh Tsuen".

El autor dice que Mao representa intereses de la burocracia en una supuesta lucha con los intereses militares representados por Lin.

Ferry dice que Mao teme al poder de Lin y busca contrarrestarlo al limitar la maquinaria militar al mando de Lin. Agrega que Mao y Lin parecen actualmente iguales en poder en Pekín, pero que el equilibrio es "temporal y frágil".

"Mao Tse-Tung y Lin Piao y sus grupos están ahora tratando de cambiar el equilibrio, cada uno en su favor, por supuesto".

Ferry dice que el nombramiento de un general partidario de Lin a quien personificó como Lun Shu-Tsin, para encabezar el distrito militar de Sinkiang, fue importante debido a los centros de cohetes y bombas nucleares del área.

# Campaña de hostigamiento a la administración Nixon

WASHINGTON, 28 (ANSA).— Numerosas tomas de posición de abogados de distintas dependencias federales en las últimas 24 horas, parecen poner en difícil situación al secretario de Justicia, John Mitchell y al presidente Nixon cuya política administrativa interna es puesta en tela de juicio.

La primera toma de posición —que quizá puede llamarse también protesta— fue la de cerca de la mitad de los abogados de la sección del Departamento de Justicia que se ocupa de los derechos civiles. La segunda fue de los abogados del plan federal para la lucha contra la pobreza. Esta última concierne a los temores suscitados por la reducción de los fondos destinados al "programa clave" en Florida y California.

La primera, referente a los derechos civiles, firmada por cuarenta abogados, expone al secretario de Justicia una serie de objeciones y requiere la formal seguridad de parte del gobierno de asumir una firme actitud para la aplicación de las leyes sobre los derechos civiles. La protesta fue aprobada en el curso de una reunión mantenida anoche de la cual sólo se tuvo noticia hoy.

La insólita reunión tuvo lugar mientras en Washington —como hace notar hoy el New York Times— circulan insistentes rumores sobre el creciente descontento suscitado entre los abogados de las dependencias federales por la decisión de la administración Nixon de postergar la integración racial en escuelas de 33 condados de Mississippi.

# Callaghan fue recibido con mucho entusiasmo en Belfast

## Tendrá entrevista con Pailey

Londres, 28 (ANSA).— Los católicos de Belfast tributaron una calurosa acogida al ministro del Interior británico James Callaghan, en visita de tres días a Ulster. En Belfast, los habitantes de los barrios católicos se reunieron en su derredor aplaudiéndolo. El ministro visitó los centros de la resistencia católica, todavía aislados por las barricadas que la población se niega a derribar, y, en particular, "Falls Road" en Bombay Street, donde todas las casas, a excepción de aros, resultaron dañadas por los incendios durante los graves desórdenes de las semanas pasadas entre las dos comunidades.

Callaghan visitó después los barrios de los protestantes, conversando con los habitantes.

En la agenda del ministro, además de la conversación con el primer ministro de Ulster, mayor James Chichester Clark, está prevista, entre otras cosas, una entrevista con el dirigente de la corriente extremista de la iglesia presbiteriana, reverendo Paisley.

# TROPAS REFUERZO DE HOLANDESES IRÁN A SURINAM

La Haya, 28 (AFP).— Un destacamento de 149 miembros de la Gendarmería Real Holandesa está dispuesta para viajar al Surinam, para reforzar los efectivos holandeses acantonados en dicho país, anunciaron hoy aquí oficialmente.

La salida de este destacamento podría tener lugar a comienzos de la semana próxima, puntualizaron.

Según consta en el estatuto del Surinam (ex-Guyana Holandesa), de 1954, la defensa del territorio incumbe a las fuerzas holandesas cuando lo pida el gobierno de Paramaribo.

Esta gestión del gobierno local se espera de un momento a otro en La Haya, a consecuencia del incidente fronterizo del río Correntin entre Surinam y la Guyana (ex-británica), que agravó recientemente las relaciones entre estos dos países.

# Protesta de Checoslovaquia contra países de occidente

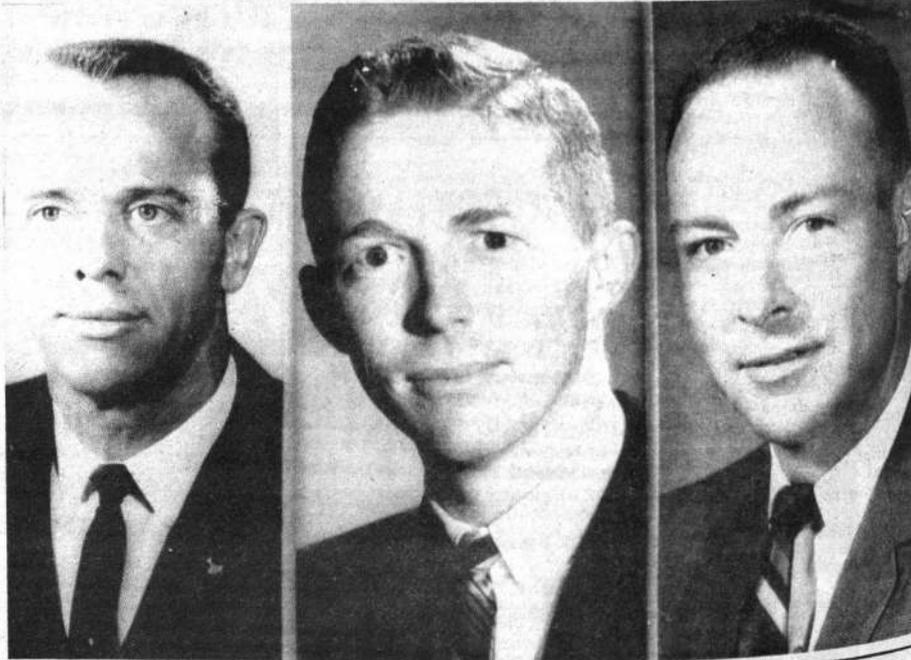
## Publicación de crónicas injuriosas

Praga, 28 (ANSA).— Checoslovaquia envió hoy una nota de protesta a Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania Federal y Austria, por las crónicas de los recientes desórdenes en Praga y en otras ciudades, publicadas por los diarios de los mencionados países.

El Ministerio de Relaciones Exteriores checoslovaco envió las notas de protesta a los representantes diplomáticos de los gobiernos de Londres, Washington y Viena, definiendo como "injurias" y "calumnias" lo que se ha escrito a propósito de las manifestaciones populares en ocasión del primer aniversario de la ocupación del país.

Se encargó también a la embajada de Estados Unidos, que representa al gobierno de Alemania Federal en Checoslovaquia, de extender la protesta a Bonn.

La nota dice que los tres países han tratado de "influnciar el desarrollo interno de Checoslovaquia".



**PROXIMOS HOMBRES A LA LUNA.**— El vuelo de Apolo 14, que se proyecta para julio de 1970, estará a cargo de los siguientes tripulantes (de izquierda a derecha): Alan Shepard, comandante; Stuart Roosa, piloto del Módulo de mando, y Edgar Mitchell, piloto del Módulo Lunar.

# POLITICOS SE VALIERON DE UN INDIO PARA PROPAGANDA

Brasilia, 28 (ANSA).— Un indio semialfabetizado, de la tribu de los "Munducurus", fue pillado por la policía de Belém, capital del Estado de Pará, cuando escribía inscripciones contrarias al gobierno en las paredes de los edificios y casas de la ciudad.

El indio, que adoptó el nombre Sabino, quería volverse rico de cualquier manera. Alguien le ofreció dinero para escribir "abajo la dictadura" en las paredes de la ciudad. Ante tal propuesta Sabino pasó a escribir la frase delante de cualquier persona, sin saber lo que hacía, hasta que la policía lo sorprendió en pleno delito.

Su semejanza con las personas de origen oriental y la dificultad con que escribía ayudaron a confundirlo con un peligroso subversivo.

Finalmente, con la interferencia del delegado regional de la Fundación Nacional del Indio (FUNAI) en Belém, se aclararon las cosas.

Sabino, que aprendió a garabatear algunas letras, había sido expulsado de su tribu por ser "demasiado vivo". Ahora lamenta que la persona que le ofreció el dinero, de la cual ni siquiera sabe el nombre, no hubiera aparecido para cumplir la promesa "pose a haber realizado un excelente trabajo".

# Varios incidentes rodean huelga de transportes en Santo Domingo

## Un muerto siete heridos y muchos detenidos

Santo Domingo, 28 (AP).— Un muerto, siete heridos y 250 detenidos, además de una emisora clausurada, es el resultado hasta ahora de la huelga del transporte público que hoy, en su segundo día, mostraba signos de debilitamiento.

Esta mañana había más autobuses que ayer en las calles, donde permanecen millares de efectivos de las fuerzas armadas y de la policía vigilando el orden.

Santiago García Bonilla, de 25 años, fue muerto cuando una persona no identificada lanzó anoche desde un automóvil una granada contra un grupo de gente en la avenida Duarte, en la parte alta de Santo Domingo. Los fragmentos del proyectil hirieron a otras cinco personas.

Esta mañana el chófer Pablo Rijo fue herido de un balazo mientras trabajaba pese al paro que ha sido calificado de ilegal por el gobierno.

Una bomba fue lanzada contra un automóvil estacionado en el edificio metropolitano, construido en terrenos del viejo aeropuerto de la capital.

En varios puntos de la ciudad, anoche, militares y policías fueron atacados por francotiradores y respondieron al fuego. No se ha informado de heridos.

En Santiago de los Caballeros, la segunda ciudad en importancia del país, la dirección de telecomunicaciones clausuró la emisora Radio Libertad acusándola de estar "agitando" y "respaldando" la huelga. El director del programa noticioso, Luis Eduardo Lora y dos locutores fueron arrestados.

En la capital se escucharon anoche varias detonaciones de bombas, pero aparentemente no ocurrieron bajas ni daños a la propiedad.

La Asociación de Chóferes Sindicalizados Independientes (Unachosin) rechazó el diálogo sugerido anteanoche por el presidente Joaquín Balaguer.



REUNION.— James Chichester Clark, Primer Ministro de Irlanda del Norte, se reunirá con Callaghan en la visita que éste realiza a Belfast. Ayer cuando éste visitaba esa ciudad fue rodeado de una manifestación de protesta. (AP Wirephoto).—

# Manifestantes en Damasco exigieron la guerra santa

## Liberación de santuarios sagrados

Damasco, 28 (AP).— El presidente sirio Dr. Nourreddin Atassi dijo hoy a millares de manifestantes acalorados que "el incendio de Al Aksah, por parte de Israel, no quedará sin castigo".

Gritos de "guerra, guerra", se escucharon entre las muchedumbres mayores que se hayan congregado jamás aquí desde la segunda guerra mundial.

"El hecho de que los Estados Unidos permanecen firmes con todo su poderío militar junto a Israel, no estremece nuestra determinación de luchar", dijo Atassi al final de una manifestación de dos horas en protesta contra el incendio de la mezquita.

Los manifestantes exigieron una guerra santa panislámica para "liberar los santuarios sagrados del Islam en Palestina". La manifestación de dos horas, encabezada personalmente por Atassi, fue acompañada de una huelga general de cuatro horas en Damasco, que paralizó comercios, fábricas, tribunales y

todo el tráfico. Las oficinas del gobierno también cerraron.

La manifestación fue organizada por el "Comité sirio para la defensa de la patria".

# GOBIERNO ARGENTINO ADMITIO ALCANCES DE PARO GENERAL DE LOS TRABAJADORES

## Sindicatos obreros estudian estrategia futura

BUENOS AIRES, 28 (AP).— Los sindicatos obreros estudiaban hoy su estrategia, fuera ante el régimen militar del presidente Juan Carlos Onganía, luego del exitoso paro, general cumplido ayer que el gobierno calificó como de "carácter político".

Un plenario general de gremios debe realizarse el 3 de septiembre para establecer la conducta futura de los sindicatos, advirtiéndose que existen algunas discrepancias.

El gobierno, por su parte, no había anunciado aún cual será su política salarial, que constituirá, sin duda el principal punto de fricción con los sindi-

catos, ante el inminente comienzo de las negociaciones para renovar los contratos laborales a partir del 1 de septiembre.

Los sindicatos reclaman aumentos de sueldos de por lo menos el 40 por ciento, luego de más de dos años de congelamiento de salarios. El gobierno hizo saber extraoficialmente que no admitirá incrementos superiores al 10 o el 11 por ciento. Los empresarios, a su vez, han dicho que consideran "infortunada" la reimplantación del régimen de convenciones colectivas de trabajo debido a que desata factores inflacionistas.

La magnitud del paro de ayer, que paralizó virtualmente a la industria y afectó en grado menor al comercio y a los transportes, fue admitida por el Ministro del Interior, general Francisco Imaz. En declaraciones a la prensa, afirmó que la huelga fue "importante", aunque de menor alcance que la realizada el 30 de mayo, una de las

más efectivas que recuerda la Argentina. Voceros sindicales estimaron que el paro tuvo un alcance equivalente al 70 por ciento de la del 30 de mayo.

"Entiendo que lo que aquí se busca es accionar contra el gobierno y entonces entramos ya en una función eminentemente política, no gremial", dijo Imaz.

El paro se realizó por un petitorio básico de cinco puntos que, según los sindicatos, no fue satisfecho por el gobierno.

Son ellos, el levantamiento del estado de sitio y la libertad de los detenidos gremiales, la restitución a sus autoridades de los sindicatos intervenidos por el gobierno, un aumento de emergencia, el cese de la intervención a la Confederación General del Trabajo (CGT) y la reposición a sus cargos de los trabajadores despedidos por causas gremiales o políticas.

# Descubrieron un templo dedicado a Dios griego

KALAMAI, Grecia, 28 (AP). Se han descubierto las ruinas de un templo dedicado al antiguo Dios griego del mar, Poseidón, como resultado de unas excavaciones arqueológicas cerca de este puerto del sur de Cerdeña.

El servicio arqueológico anunció el descubrimiento hoy. El templo mide 30 metros de largo. Se descubrieron, además unas ruinas de la era prehelénica de unos 420 metros cuadrados. Se calcula que tienen una antigüedad de 3.500 años.

El servicio arqueológico comentó que la zona fue habitada en la época prehelénica, según parece, por tribus de Asia Menor o de las Islas Cíclades del Mar Egeo.

# Manifestación de protesta se realizó en Londonderry

## Callaghan a punto de ser volteado

Londonderry, Irlanda del Norte, 28 (AP).— La gira del secretario del Interior británico James

Callaghan por Londonderry fue convertida en una manifestación de protesta hoy, en que el funcionario británico quedó en peligro a veces de ser empujado al suelo.

Callaghan se encuentra aquí para hallar una solución para las luchas religiosas y políticas de Irlanda del Norte. Fue recibido con gritos de "libertad a los presos" y "fuera Stormont".

La abolición del parlamento provincial en la casa Stormont en las afueras de Belfast, se ha convertido en la exigencia número uno del movimiento pro derechos civiles y otros grupos aliados.

Los presos son 21 republicanos sospechosos de subversión que están encarcelados desde los desórdenes a principios de mes en que murieron ocho personas y centenares quedaron heridos.

Callaghan llegó a Londonderry en un helicóptero de la marina real desde Belfast. A su llegada se debatía la cuestión de la bandera republicana en Bogside, el barrio católico que se ha fortificado con barricadas contra la policía y el ejército británico y se llama a sí mismo "La Comunidad de Derry".

La discusión giraba en torno a la bandera tricolor verde, blanco y naranja de la República de Irlanda que ondeaba sobre una de las barricadas. Otra tricolor fue desfilada por un grupo de hombres.

# DESMIENTEN SUMINISTRO DE ARMAS

PARIS, 28 (AFP).— Fuentes autorizadas francesas, así como la embajada de Israel, desmintieron formalmente hoy aquí que Francia haya reanudado el suministro de armas y piezas de recambio a Israel.

Ningún cambio se produjo, al respecto, desde el pasado tres de enero en que se produjo el bombardeo del aeródromo de Beirut por la aviación israelí, añadieron en dichos medios.

Fue en esa fecha cuando Francia tomó la decisión de proceder al embargo total de las armas y piezas de recambio autorizadas.

# Incurción de comandos de Israel en valle del Nilo

## Se desconoce objetivos y daños

Tel Aviv, 28 (AP).— Comandos israelíes realizaron incursiones relámpago en el valle del Nilo anoche por cuarta vez en diez meses, anunció hoy el ejército israelí.

Voceros en Tel Aviv dijeron que los comandos atacaron un cuartel general en la aldea de Man Kabad, a 320 kilómetros al suroeste de la línea de alto el fuego del Sinaí, con morteros de 120 milímetros. Los comandos regresaron a su base sin sufrir pérdidas, dijo el ejército.

Los atacantes dispararon fuego de mortero contra el cuartel y otras instalaciones del puesto en represalia por la "continuada violación del alto el fuego" por parte de las fuerzas egipcias a lo largo del Canal de Suez, dijo el anuncio.

Israel no dijo cuántos comandos participaron en la acción, como llegaron a su objetivo ni qué daños causaron. El lugar del ataque se encuentra a 320 kilómetros al sur del Cairo y a mitad del camino entre El Caido y la represa de Aswan.

# Rechazo de retiro recíproco de tropas imposibilita alcanzar una negociación

## Conferencia de París sigue sin adelantos

París, 28 (AP).— Estados Unidos advirtió hoy que será imposible llegar a una solución negociada de la guerra de Vietnam mientras Hanoi rechace el principio del retiro recíproco de todas las tropas que no sean sudvietnamesas de Vietnam del Sur.

El embajador norteamericano Henry Cabot Lodge declaró en la trigésimo segunda sesión de las estancadas conversaciones de paz que más de 130 batallones del ejército norvietnamés "están en actividad contra Vietnam del Sur".

El delegado norvietnamés Xuan Thuy repitió inmediatamente el rechazo de Hanoi de una retirada recíproca de tropas.

Dijo que "desde que comenzó esta conferencia Estados Unidos ha insistido en su exigencia irrazonable de una retirada recíproca, que nosotros hemos libremente a menos que estas tropas de Norvietnam criticado y rechazado muchas veces".

# DEPORTARON A UN MATRIMONIO DE ARGENTINOS

Caracas, 28 (AP).— Bajo estricta vigilancia policial y en el mayor secreto fue deportado del país con destino a Chile, un matrimonio argentino con sus dos hijos menores de edad.

La deportación tuvo lugar ayer en momentos en que las autoridades venezolanas se neaban a confirmar o negar a los periodistas si se había dispuesto la medida contra Roberto Frenkel, profesor universitario, su esposa Liliana Vissero Sennen Frenkel y sus dos hijos.

Liliana fue detenida el 3 de agosto cuando se hallaba en Caracas en un auto con el líder guerrillero, Moisés Molesiro, que era buscado por los servicios de seguridad de las fuerzas armadas. Su esposo fue arrestado ese mismo día. La pareja había estado bajo vigilancia desde hacía tiempo, se anunció en esa oportunidad, por conocerse sus vinculaciones comunistas y guerrilleras.

La deportación se hizo efectiva hacia Santiago de Chile, según el matutino "El Universal", porque pesaría sobre el Frenkel auto de detención en Argentina, por su militancia comunista.

# 38.000 AMERICANOS MURIERON EN VIETNAM DESDE ENERO DEL AÑO 1961

Por JAY SHARBUTT

Saigón, 28 (AP). Más de 2.000 norteamericanos han sido muertos en la guerra de Vietnam desde que el presidente Nixon anunció el 8 de junio que 25 mil soldados estadounidenses serían retirados de Vietnam del Sur, según un cálculo extraoficial hoy.

El alto mando norteamericano informó que 190 fueron muertos y 1.367 heridos en acción la semana pasada, una disminución comparada con el total de 244 muertos y 1.409 heridos la semana anterior cuando la actividad bélica comunista fue más intensa.

Según el cuartel general norteamericano 2.085 han muerto desde que se anunció el retiro y 7.585 han perecido desde principio de año, lo que representa un promedio de 223 por semana.

Nixon dijo el sábado pasado que había decidido postergar el anuncio que esperaba de más retiros de efectivos, pero el secretario del ejército Stanley R. Resor dijo hoy que confía que se pueden retirar más tropas norteamericanas.

Nixon manifestó que demoró el anuncio para poder evaluar la intensificación de los ataques comunistas este mes, para obtener más datos sobre la posible actividad comunista en el futuro, y para estudiar el ritmo de infiltración de soldados norvietnamitas en Survietnam.

Las cifras de la última semana hacen ascender las bajas norteamericanas desde el 1 de enero de 1961 a 38.128 muertos y 247.096 heridos.

## FUE CUMPLIDO EL PARO ESTUDIANTIL

Los establecimientos escolares fiscales de los ciclos medio e intermedio de La Paz cumplieron ayer el paro de protesta decretado por la Federación de estudiantes de Secundaria (FES).

La FES, no está de acuerdo con el Decreto que dispone el pago de 10 pesos bolivianos por certificados de promoción, que los estudiantes deben cumplir para rendir exámenes. Anteriormente, la Federación de Maestros Urbanos de La Paz manifestó su desacuerdo con tal disposición que se sumaría a otros cinco pesos que los estudiantes deben pagar por concepto de Certificado Unico de notas.

Mientras tanto, los establecimientos fiscales de enseñanza básica y los colegios particulares de la ciudad pasaron clases normalmente.

## PREVEN ATAQUE RUSO A CHINA

Washington, 28 (AP). El departamento de Estado dijo hoy estar consciente de la existencia de "rumores" o "informes" de que los soviéticos han sondeado a otros partidos comunistas acerca de un posible ataque ruso contra las instalaciones nucleares chinas.

El vocero de prensa, Robert J. McCloskey, habló en respuesta a preguntas concernientes a informes recibidos aquí de que el Kremlin puede estar considerando un rápido ataque aéreo.

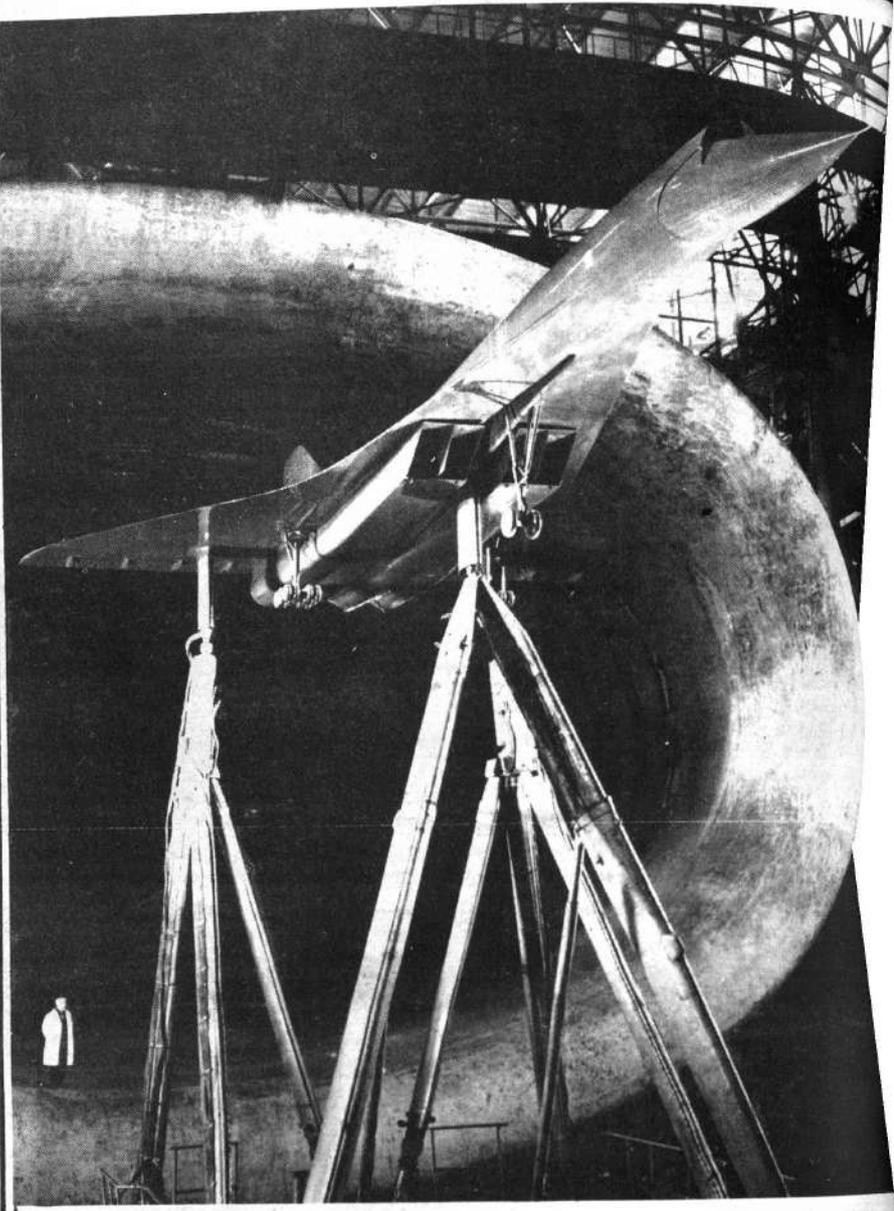
Pero, agregó, no considera que el Kremlin lance un ataque nuclear contra China o que estalle una guerra en gran escala entre ambos gigantes comunistas.

"Nuestra opinión es que los incidentes fronterizos probablemente continuarán. Estamos convencidos de que la hostilidad entre ambos (Rusia y China Comunista) es muy profunda y muy duradera

El gobierno estadounidense confía en que no estallará tal conflicto, porque estima que "la guerra, en cualquier parte, es perjudicial para toda la comunidad mundial", según un vocero del Departamento.

"No obstante, estamos completamente conscientes del hecho de que esos incidentes fronterizos siempre pueden convertirse en algo que no se han propuesto ninguna de las dos partes. Y debo decir que nuestra posición como gobierno es que confiamos en que esto no ocurra.

# ACTUALIDAD NACIONAL



**AQUI SE PRUEBAN LOS AVIONES:** El Instituto Central de Aerodinámica, en Moscú, posee un tubo de casi veinte metros de diámetro, dentro del cual se prueban hélices cuatropalas de 16 metros de diámetro. En este sitio fue probado incluso el famoso avión de pasajeros supersónico TU-114 (A.P.N.)



**FIRMA DE CONVENIO:** El ministro de Obras Públicas, Gustavo Méndez Torrico, en el momento de firmar el convenio con la empresa "Frederick R. Harris" y "Galdino Ltda." para el mejoramiento de los aeropuertos de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Trinidad.

**BEBIENDO CON UN AMIGO. SALEM, OREGON:**— Robbie Hammond, de 3 años, no se sorprende porque al beber en una fuente pública, un sapo le sirva de acompañante, ya que el mismo fue quien lo puso ahí. Encontró el sapo en las proximidades y al retornar a casa hizo una pausa para beber y refrescar al mismo tiempo a su mascota. (Wirephoto AP)

## HOY Grandioso Estreno HOY

M-G-M presente una película de Jerry Gershwin y Elliott Kastner con

**Richard Burton | Clint Eastwood | Mary Ure**

**Donde Las Aguilas Se Atreven** ("WHERE EAGLES DARE")



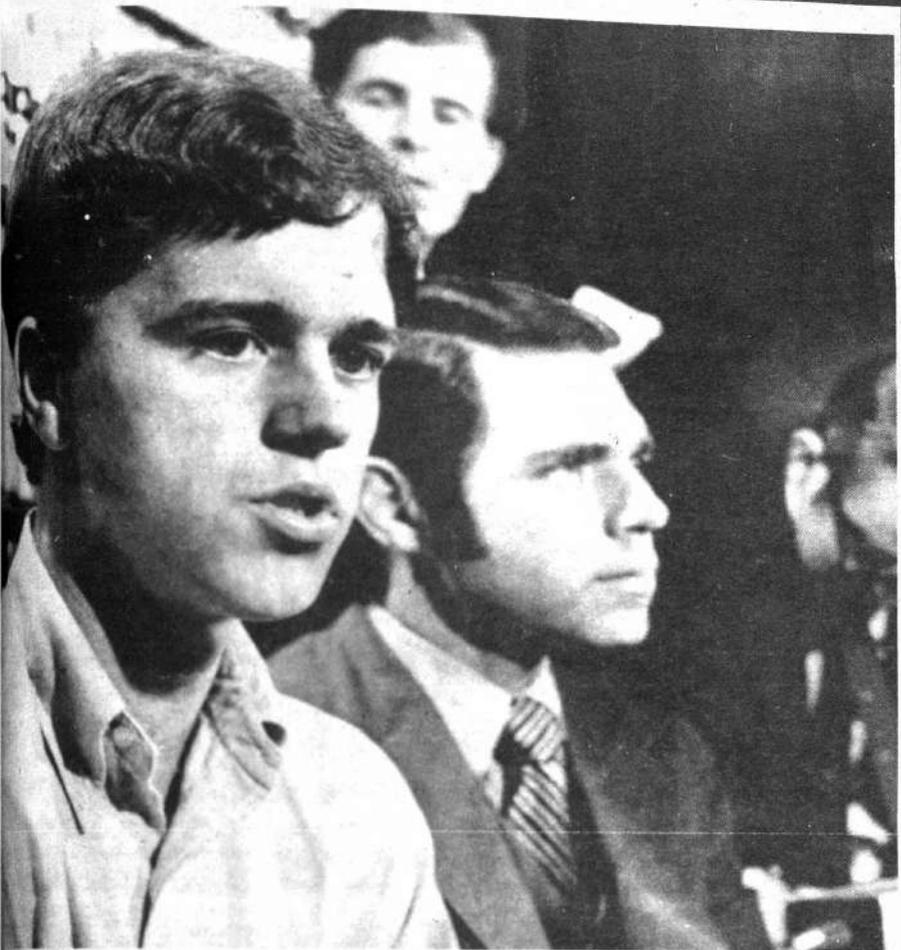
¡Deben ir hasta el fondo del infierno!

Panavisión® Metrocolor MGM

HORARIO ESPECIAL MATINEE 3.30 TANDA 7.30

\*\*\* **"MONJE CAMPERO"** \*\*\*

# AL Y DEL MUNDO



William Garretson, detenido durante dos días en la policía de Los Angeles como sospechoso de la actriz Sharon Tate y otras cuatro personas, dijo en una nueva conferencia que planea regresar a Ohio y comenzar una nueva vida. Dijo que estuvo durante el departamento de la Tate, donde estaba empleado como perro, cuando sucedió el asesinato.

## ROBAN COLLAR DE 440.000 DOLARES

### ESPECTACULARIDAD DE RIFIFI

París, Ago. 28 (AFP).- Un collar de diamantes de 440.000 dólares fue robado el martes pasado en la joyería más célebre de París la de Cartier, sita en la elegantísima rue de la Paix, a dos pasos de la ópera parisiense.

compañía que asegura las joyas de Cartier la devolución de los diamantes mediante una cuantiosa prima.

La denuncia fue presentada anoche por la dirección de ese establecimiento, que tiene sucursales en la mayoría de las grandes capitales del mundo.

Los expertos opinan que vender esa joya tal como es, resulta prácticamente imposible sin desmontarla, lo que le haría perder gran parte de su valor.

El robo fue cometido por una lindísima rubia y dos elegantes hombres de tipo anglosajón, que evidenciaron altas dotes profesionales en esa rama.

La policía internacional inició su encuesta pero con pocas esperanzas de recuperar el botín.

El trío entró en la joyería bajo el pretexto de hacer reparar un carísimo reloj. La rubia y un cómplice entretuvieron durante un buen rato a los vendedores, mientras que el otro escamoteaba el collar del escaparate de uno de los ocho salones que componen la joyería Cartier.

El collar robado constituye una pieza única y era el orgullo de la colección del célebre joyero. Se trata de dos grandes diamantes en forma de pera y del tamaño de una almendra cada uno. Otros diamantes en forma de rosas adornan la joya.

## INAUGURAN GALERIA ARTISTICA

A las 18 y 30 de hoy se inaugurará la Galería de Arte "Círculo 3", en la calle Fernando Guachalla No 488, con lo que el ambiente cultural paño ve acrecentadas sus posibilidades.

En "Círculo 3" estarán a la venta, pinturas de consagrados artistas nacionales como Lorgio Vaca, María Esther Ballivián, Norah Beltrán, María Teresa Berrios, Octavio Vargas, Mario Velasco; Cerámica de Inés Córdova de Imaná; tejidos de Danny Vega, además de artesanía y trabajos folklóricos.

Esta se hallaba en el escaparate desde sólo algunas semanas y todo induce a creer que los ladrones habían preparado con gran minucia el "argumento" del robo.

Se supone que los ladrones "negociarán" ulteriormente con la



Hoy "Gran Cine México" **Tanda - Noche Grandioso y extraordinario estreno exclusivo**  
La película que muestra lo más sexy del mundo...



## TENTACIONES PROHIBIDAS

### SEXYNCHIESTA

Caústico  
Efervescente  
Humorístico

Unica en su género

Con la extraordinaria y diferente aventura de los famosos gladiadores en maravillosos colores...

Doble... "LOS SIETE INVENCIBLES"  
Dos grandiosas películas de acción y aventuras  
Matinée "Por unos Dólares Más" y "Los 7 Invencibles"  
DOBLE

## Caracteres dramáticos del incendio en la Costa Azul

NIZA, Francia, Ago. 28 (AFP).— Los incendios de los bosques de pinos en la Costa Azul de Francia, adquirieron cariz dramático y los bomberos de Saint Etienne, centro del país tuvieron que acudir en socorro a los lugares siniestrados. Los bomberos de París y del sudoeste de Francia se hallan en estado de alerta dispuestos a partir inmediatamente. En el Departamento del Var, el fuego avanzó la pasada noche en un frente impresionante de más de 30 kilómetros. Mil quinientas personas lucharon contra 21 nuevos focos de incendios atizados por el "Mistral" el terrible viento que azota la región en dirección norte sur. Los equipos de socorro consiguieron apagar veinte incendios que arrasaron 2.400 hectáreas. Pero el último bracero continúa desarrollándose amenazadoramente cerca del pueblo de Montort, según declaró el director de los servicios de incendios. Los habitantes de varias aldeas amenazadas por las llamas tuvieron que ser evacuados.

# HUSSEIN DIJO QUE ES INEVITABLE UN NUEVO CONFLICTO ARMADO CON ISRAEL

Es partidario de pequeña conferencia cumbre

BEIRUT, Ago. 28 (AFP).— El rey Hussein de Jordania proclamó el carácter inevitable de una nueva guerra contra Israel, anunció hoy aquí el periódico "Al Jaryda". En una entrevista concedida al enviado especial de dicho periódico en Amman, el soberano hachemita declaró: "Una nueva guerra contra Israel es inevitable y podría estallar en cualquier momento".

Por otra parte, Hussein declaró que una "pequeña conferencia cumbre" de los países árabes podría preceder a una conferencia de todos los reyes y jefes de Estado musulmanes. Aunque el monarca jordano no precisó qué países tomarían parte en esta conferencia preliminar, según "Al Jaryda", estos países son, al parecer, los cuatro más directamente interesados en el conflicto con Israel: República Árabe Unida, Jordania, Siria e Irak. Por otra parte, se llevaban a cabo esfuerzos tendentes a establecer una coordinación más estrecha entre el frente oriental (Siria, Irak y Jordania) y el

frente occidental constituido por Egipto, estimó el diario libanés. Hussein reconoció que había ciertas divergencias que era necesario superar antes de la reunión de una conferencia cumbre de los países musulmanes. En el marco de esta entrevista, el soberano hachemita declaró: "El apoyo dispensado por ciertas grandes potencias a Israel, empuja a este último a proseguir su agresión contra los estados árabes y a rechazar la resolución del Consejo de Seguridad del 22 de noviembre, que fue aceptada por la República Árabe Unida (RAU) y Jordania".



**GUERRA INEVITABLE.**— El rey Hussein dijo que una guerra con Israel es inevitable, al ser entrevistado por periodistas. En la foto aparece inspeccionando un nuevo embarque de tanques, conjuntamente con el Príncipe Hassan y un oficial de ejército.— (AP Wirephoto).

## Representante de Nixon se encuentra ya en Lima Irwin no formuló declaraciones

LIMA, Ago. 28 (AFP).— El enviado especial del presidente

Richard Nixon, John Irwin, llegó esta madrugada a Lima para continuar sus conversaciones con las autoridades peruanas sobre la expropiación de la International Petroleum Company.

El doctor Irwin, que vino en compañía de David Salk, ex miembro del servicio jurídico de la ayuda norteamericana al Perú, fue recibido por un edecán del presidente Velasco Alvarado, el secretario general de la Cancillería, Alejandro Deustua, el presidente de Petróleos del Perú, general Marco Fernández, el embajador Edwin Letts y el asesor presidencial Alberto Ruiz Eldredge.

El enviado norteamericano fue muy parco en sus declaraciones, pues se limitó a expresar su complacencia por encontrarse otra vez en Lima y por sus próximas entrevistas con "el distinguido presidente peruano y otros miembros del gobierno".

El doctor Irwin, quien ya estuvo aquí en marzo-abril últimos, cuando los Estados Unidos suspendieron las sanciones económicas al Perú, será recibido hoy por el Primer Ministro Ernesto Montagne, el canceller Edgardo Mercado y el Ministro de Energía y Minas, Jorge Fernández, para elaborar el plan de trabajo.

## LUCHA ENTRE LIBANESES Y GUERRILLEROS

BEIRUT, 28 (AP).— Las tropas libanesas lucharon con los guerrilleros árabes en un campamento de refugiados palestinos cerca del pueblo de Trípoli hoy. Un soldado fue muerto, y cuatro resultaron heridos, según un comunicado del gobierno. No se informó cuántas bajas tuvieron los guerrilleros.

Las fuerzas de seguridad fueron llamadas al campamento Nahr el Bared, en que se alojan 10.000 refugiados, cuando una organización de guerrilleros pretendió convertir en centro de información un grupo de casuchas.

El comunicado declaró que los refugiados resistieron a las fuerzas de seguridad y cortaron la ruta de acceso al campamento. Asaltaron un puesto policial en el campamento, penetraron en un depósito de armas y robaron algunas. Quemaron los documentos policiales.

Las fuerzas de seguridad enviaron refuerzos pero los refugiados incendiaron a dos de sus vehículos. El comunicado añadió que fueron recibidos a balazos.

## Advertencia soviética contra el desarrollo militar de la China

Ningún continente se libraría de la guerra

MOSCU, Ago. 28 (AFP).— Una nueva advertencia contra el desarrollo militar chino fue lanzada hoy aquí por el diario "Pravda", del partido comunista soviético, afirmaron los observadores.

La nueva advertencia fue también esta vez acompañada

por la reafirmación de la determinación soviética a dar "una firme respuesta" cada vez que fuera necesario.

En el mismo artículo se incluye una advertencia a la Casa Blanca y al Pentágono contra cualquier tentación de procurar sacar provecho del conflicto chi-

no-soviético, agregaron los observadores.

"Si la guerra estallara en estos momentos, dice el diario, en las actuales condiciones de la técnica militar, y teniendo en cuenta la existencia de vectores chinos, ningún continente se libraría de ella".

Los especialistas destacaron que el artículo carecía de firma, por lo que podía ser considerado como un documento casi oficial.

En dicho artículo, indicaron los observadores, se aludía ciertamente a Alemania Oeste, pues to que este país es acusado cada vez más, de proporcionar a Pekín "piezas de cohetes y especialistas en la construcción de vectores".

El tono un tanto nuevo del órgano soviético viene dando, a decir de los observadores, no sólo por la advertencia dirigida a los occidentales sino también en que esta vez el articulista no se contentó con denunciar "la política aventurera" de los dirigentes chinos.

## Periódico argentino cumplió con requisitos del avisaje

Está a disposición de autoridades

BUENOS AIRES, Ago. 28 (AFP).— El diario "Crónica" que es actualmente querrelado por el gobierno del presidente Juan Carlos Onganía por publicar una "solicitada" de la "CGT Argentina" (antigubernamental), dirigida por Raimundo Ongaro, afirma haber cumplido con todos los requisitos legales exigidos para esta clase de avisos pagados.

El Ministro del Interior, general Francisco Imaz, anunció ayer que se procesará al director de ese periódico por haber publicado el martes un violento llamamiento a la rebelión lanzado desde la cárcel por Ongaro.

Imaz intimó al director del citado órgano periodístico a que exhiba el original del documento bajo apercibimiento de responsabilizarlo por su contenido.

"Oscar Ruiz, director general de Crónica, señala hoy este periódico, recibió del Departamento de Publicidad la solicitada de la "CGT de los argentinos", cuya entrega la realizaron en el diario los interesados, llenando las formalidades que rigen en estos casos, como la exhibición de documentos de identidad y la firma de un responsable.

"En ningún caso, agrega, "Crónica", se solidariza con el contenido de las solicitadas. Esta es actitud tradicional de todos los diarios, y no solamente del nuestro".

"En tanto la intimidación sigue en curso, concluye diciendo, que damos a disposición de las autoridades que deben ejecutarla con el propósito de que queden satisfechas las exigencias que correspondan".

## Notable incremento del comercio de Gran Bretaña con la China Comunista

LONDRES, 28 (AP).— El comercio británico con China Comunista parece dirigirse este año a niveles sin precedentes, según dijeron esta noche funcionarios del gobierno.

También reconocieron un leve, aunque perceptible mejoramiento de las relaciones políticas entre Londres y Pekín después de las tensiones de la etapa conocida como la revolución cultural.

En ambos sectores, empero, se está bastante lejos aún de la normalidad.

El comercio británico ha sido estimulado por una revitalización de las transacciones que ha impulsado el total de importaciones y exportaciones en la primera mitad de 1969 a más de 43 millones de libras. La cifra de la primera mitad de 1968 fue de 27 millones.

Si la tendencia continúa hasta el resto del año, las autoridades consideran que el volumen total de comercio entre Gran Bretaña y China excederá con facilidad la cifra record de 1967 (67 millones de libras).

Las órdenes y las solicitudes chinas continúan con la misma animación desde el 30 de junio, dijeron las fuentes.

En el frente político, una serie de avances y medidas tendentes a relajar tensiones, aplicadas por rambas partes, han mejorado en algo las relaciones oficiales.

## Lleras obligó la renuncia de veintidós gobernadores

Medida precipitó crisis política

BOGOTÁ, 28 (AP).— El presidente Carlos Lleras Restrepo precipitó hoy una crisis en su gobierno, cuando exigió la renuncia de los gobernadores de los 22 departamentos (Estados), a la cual siguió la dimisión del Ministro de Gobierno (Interior), Douglas Botero.

La crisis en el gobierno, que podría extenderse a todo el gabinete ministerial, según se dijo en fuentes informadas, fue

determinada por la tirantez existente en las relaciones de la coalición de liberales y conservadores que gobierna a este país desde hace once años.

Extraoficialmente se dijo que los otros cinco ministros conservadores estaban dispuestos a solidarizarse con el Ministro de Gobierno, con lo cual se rompería automáticamente la coalición bipartidista que tiene el poder por mandato constitucional.

La crisis comenzó a gestarse en un largo y dramático debate senatorial sobre supuestas irregularidades en la administración del presidente Carlos Lleras, del cual han sido actores exclusivamente personajes liberales, mientras los conservadores han mantenido una discreta expectativa.

El gobierno aparentemente salió ileso del debate, después de que el principal acusado, el Ministro de Agricultura, Enrique Peñaloza, demostró que su conducta había sido honesta. Se le había acusado de utilizar indebidamente su cargo con fines lucrativos.

Carlos Lleras de la Fuente, hijo del presidente de la República, quien también había sido acusado en el Senado, demostró igualmente, haber actuado correctamente al importar dos automóviles al país.

# INTIMAN A DIRECTOR DE DIARIO ARGENTINO

## Llamado de Ongaro a la rebelión

BUENOS AIRES, 28 (ANSA).— Américo Ongaro, director del diario "Crónica" de esta ciudad, fue intimado por el Ministerio del Interior argentino para que exhiba el original de una solicitud aparecida en la edición del martes, de ese diario.

Según las autoridades argentinas, esa solicitud que está firmada por el dirigente gremial opositor Raimundo Ongaro, que se encuentra encarcelado en la prisión nacional, ubicada en esta capital, incita al levantamiento de la rebelión y por tal razón y en virtud del estado de sitio imperante en la Argentina es que el Ministerio del Interior requiere se le informe sobre los responsables de la publicación.

En la solicitud, ahora cuestionada, el secretario general de la denominada "CGT de los argentinos", promotora del paro de los argentinos, realizado el pasado mes de julio, expresó por la cual fue encarcelado, señaló en su apartado primero: "Hablo como un hombre condenado sin defensa y castigado sin delito. Colocado fuera de la ley del sistema" (alude al gobierno militar) despojados de nuestros bienes, ofendidos en nuestras creencias, millones de hombres

hemos declarado al "sistema" fuera de nuestra propia ley, lo hemos expulsado de nuestras almas y nos hemos juramentado para remplazarlo y edificar sobre él una sociedad argentina sin opresores ni oprimidos.

Más adelante, el manifiesto de Ongaro dice que "en la clandestinidad, las luchas de las bases obreras adquiere la plenitud de su significado. Es preciso llevarla ahora a sus últimas consecuencias al desconocimiento de todas las direcciones gremiales que consientan la dictadura".

El documento finaliza señalando "compañeros trabajadores, hermanos estudiantes, sacerdotes rebeldes, militares revolucionarios. La dictadura está quebrada, pero no ha caído. El régimen ha sentido nuestros golpes, pero mantiene su poder. En las jornadas que se acercan marcharemos juntos, reconquistaremos la libertad, la justicia y la soberanía popular, revivamos las glorias de Rosario y Córdoba, seamos dignos de nuestros héroes y de nuestros mártires".

También el Ministerio del Interior comunicó al Agente Fiscal en lo criminal y correccional, la opinión del gobierno, de que la solicitud citada importaría "prima facie" la comisión de delitos previstos y castigados por el código penal y otras leyes vigentes, en los que estarían incurso el firmante de la nota y el director del diario "Crónica", donde fue publicada, a los que denuncia a los efectos de la sustentación del correspondiente proceso penal.



ENJAMBRE.— En medio de un enjambre de papel, Neil Armstrong, el primer hombre que puso pie en la superficie lunar, saluda a la multitud durante un desfile efectuado en Houston, Texas, en honor de los astronautas de Apolo 11. (Foto USIS).

# FERROVIARIOS Y GENDARMES BLOQUEADOS

Salta, Argentina, 28 (AFP).— Setenta empleados ferroviarios y gendarmes se encuentran bloqueados por la nieve a 4.300 metros de altura entre la Quebrada del Agua y Socompa, en la frontera con Chile.

Las tareas de rescate se hacen muy difíciles debido a la baja temperatura reinante — 20 grados bajo cero — y a los fuertes vientos que soplan en la región. La nieve acumulada alcanza los cinco metros. Aviones militares arrojaron víveres y abrigos a los sitiados, cuya salud no inspira, sin embargo, temor.

# Especulan sobre consultas rusas de ataque a base atómica china

Washington, 28 (AP).— Informaciones llegadas a esta capital, indican que la Unión Soviética ha consultado a dirigentes del partido comunista de otros países, cuál sería su opinión sobre un ataque ruso contra las instalaciones atómicas de China comunista.

Otras informaciones tam-

bién llegadas aquí, sin embargo, pusieron en duda las anteriores que tuvieron origen en círculos de algunos partidos de occidente luego del último congreso comunista de junio, en Moscú, al cual asistieron delegados de 75 partidos del mundo.

La opinión generalizada dentro del gobierno de Estados Unidos es que Rusia y China comunista continuarán enconadamente distanciados, pero sin que sus conflictos armados salgan de los actuales límites fronterizos y pasen a acciones de mayor alcance.

No obstante, resulta aquí indudable la primera prioridad asignada por cada uno de los colosales comunistas a su disputa con el otro.

El jefe del partido soviético Leonid L. Brezhnev denunció abiertamente a Pekín en su importante discurso ante el congreso de Moscú.

Los embajadores soviéticos no se han medido en explicar la posición

rusa a los dirigentes de los gobiernos occidentales.

Pero ni el discurso de Brezhnev ni las exposiciones hechas en las capitales de occidente han propuesto un golpe soviético para desmantelar el poder nuclear chino con un ataque a sus instalaciones de producción y pruebas de armas, en las apenas pobladas regiones al sur de la frontera soviética.

Informes provenientes de algunas fuentes del partido en occidente, dijeron el mes pasado que la Unión Soviética había realizado sondeos en Moscú para conocer la reacción ante un posible ataque soviético sobre esas instalaciones.

# Confusión sobre viaje del Papa Paulo al Japón

Ciudad del Vaticano, agosto 28 (AFP).— Cierta confusión parecía reinar hoy en El Vaticano, en lo que respecta al eventual viaje del Papa Paulo VI al Japón, según que se trate de una invitación oficial a la propia Hiroshima o de una invitación general para viajar a Japón.

Por lo que se refiere al primer punto, "L'Osservatore Romano" respondió ayer a los rumores publicados por la prensa sobre una visita del Santo Padre a "Hiroshima", indicando que se habían expresado deseos privados en tal sentido, pero que no había llegado al Vaticano ninguna invitación oficial.

Por lo que afecta al segundo punto, una invitación al Japón, se puso hoy de relieve que la embajada nipona invitó en mayo pasado a Paulo VI a viajar al Japón con motivo de la exposición universal de Osaka que deberá tener lugar de marzo a septiembre de 1970.

Una jornada del Vaticano deberá tener lugar, por otra parte en el programa de manifestaciones de tal evento el 30 de julio próximo, sin que ello implique para esa fecha precisa un eventual viaje pontificio.

# Intercambio incrementado entre las dos Alemanias

## Supera cálculos más optimistas

BONN, 28 (ANSA).— Un aumento superior a las esperanzas más optimistas se ha registrado en el intercambio entre las dos Alemanias. El subsecretario del Ministerio de Economía, Klaus Dieter Arndt, que muy probablemente irá a visitar la feria de Leipzig en otoño, puso de relieve que el volumen de los intercambios en general ha aumentado en los primeros seis meses de este año en un 26 por ciento, los abastecimientos provenientes de la República Federal Alemana en 36 por ciento y los abastecimientos de Alemania Oriental en 16 por ciento. Arndt afirmó estar seguro que la tendencia al aumento continúa y por lo tanto para el presente año se puede prever una suma de negocios total del 3,5 mil millones de marcos (en 1968 la cifra fue de 2,9 mil millones de marcos).

Por primera vez la RDA enviará a Alemania Occidental las instalaciones completas de una nueva gran fábrica. Dos productos de Alemania Oriental que encuentran mayor desemboque en la República Federal, son los productos agrícolas, maquinarias, madera, etc. Los productos químicos, en cambio, no tienen el mismo éxito obtenido por los otros sectores.

# Sellos postales sobre la Reforma Agraria en Perú

## Entraron en circulación desde ayer

Lima, 28 (ANSA).— Cuatro millones de sellos postales que conmemorarán la promulgación de la Ley de Reforma Agraria, fueron puestos en circulación hoy.

Los sellos son de tres valores, uno ordinario o terrestre de dos soles con cincuenta centavos y los dos restantes de tres y cuatro soles cada uno para el servicio aéreo.

La edición terrestre tendrá un tiraje de dos millones de sellos, en tanto que los dos valores aéreos totalizarán los otros dos millones de ejemplares.

Las estampillas han sido impresas en tres colores diferentes y llevan dibujo alusivos a la Reforma Agraria.



RESTOS DE BURAS.— Buras, Los Angeles.— Este era una vez el pueblo de Buras, 30 millas al sudeste de New Orleans sobre el río Mississippi. Ahora puede verse después de los rugientes vientos del huracán Camila, completamente inundado y prácticamente arrasado por la furiosa tormenta huracanada. (AP Wirephoto).

# Panorama MUNDIAL

NUEVA DELHI, 28 (ANSA).— Medio millón de personas han quedado sin viviendas luego de las inundaciones de las últimas semanas en el Estado de Bengala. La información fue proporcionada en fuentes oficiales.

FLORENCIA, Italia, 28 (ANSA).— El sastre italiano y diputado por el partido liberal, Emilio Pucci, resultó ayer herido levemente en la autopista Florencia-Milán. El incidente se registró cuando el automóvil en el que viajaba fue chocado por otro vehículo.

BELGRADO, 28 (AFP).— El gobierno yugoslavo condenó energicamente "la profanación" de la Mezquita de El Aksa, en Jerusalén, y reprochó la actitud de Israel.

LONDRES, 28 (ANSA).— Las condiciones del tercer y único sobreviviente de los trasplantes cardíacos del Reino Unido, Charles Hendrix, de 59 años, siguen siendo graves. Un boletín médico anunció que el paciente pasó una noche tranquila, pero que su estado continúa siendo grave.

ROMA, 28 (ANSA).— Once millones ciento sesenta y cinco mil quinientos turistas extranjeros (10,7 por ciento más del año pasado) visitaron Italia en los primeros seis meses de este, gastando 382 mil millones de liras (unos 600 millones de dólares), según lo hacen conocer datos publicados ayer.

NUEVA DELHI, 28 (ANSA).— Fueron enviados ayer refuerzos a la policía del Estado de Orissa, en previsión de nuevos disturbios estudiantiles. Grupos de estudiantes asaltaron a agentes de varias localidades, robándoles las armas.

# PDC REITERA PROPOSITO DE INTEGRAR EL FRENTE NACIONAL DE IZQUIERDAS

Hoy inaugura congreso nacional en Potosí

POTOSI, 28 (HOY).— Dirigentes del Partido Demócrata Cristiano reiteraron aquí que el PDC continuará las conversaciones con el MNR y PRIN tendientes a la formación de un frente nacional de izquierdas con miras a integrar una fórmula y alternar en las elecciones de 1970.

Este propósito, según dijeron, será debatido ampliamente durante las deliberaciones del congreso nacional del PDC que será inaugurado mañana (hoy), a las 18 horas, y al que asisten más de 300 delegados de todo el país.

Al respecto, Luis Ossio Sanjinés dijo que: "nosotros sostenemos

que debemos luchar en forma unitaria de abajo a arriba y la línea que debe adoptarse en los acuerdos de partido a partido debe ser de posiciones ideológicas y no de apetitos personales".

El jefe del PDC sosuvo que la formación de un frente de izquierdas constituye un imperativo para el país para luchar por la defensa de las riquezas nacionales contra la voracidad del imperialismo.

En este aspecto, Ossio Sanjinés dijo que su partido extremará recursos sin llegar al extremo "de exigir ni rogar, porque el PDC constituye por sí sólo una esperanza nacional".

## NO IRA A LA REELECCION

Interrogado si postularía a la jefatura del PDC, Ossio Sanjinés respondió que es partidario de la alternabilidad en la alta dirección.

Recordó que a tiempo de asumir la dirección de su partido declaró que debe haber renovación, descartando así su continuidad en la jefatura partidaria.

Para este cargo citó varios nombres de dirigentes nacionales, destacando entre ellos a Benjamín Miguel, Jorge Derpic, Huber Oliva, Luis López, Jorge Ríos, Rolando Hurtado y otros.

## CONGRESO

Durante las deliberaciones del Congreso que se prolongará por dos días, serán analizados varios temas. Destacan entre éstos, la posición de la democracia cristiana en torno a las elecciones de 1970, estudio de la conformación del frente nacional de izquierdas, situación de los trabajadores del país, defensa en favor de los trabajadores de las minas a raíz de las recientes medidas gubernamentales y elección del comité ejecutivo del PDC.

## Intentaron tomar Alcaldía de la localidad de Montero

Hecho atribuyen a grupo ovandista

Santa Cruz, 28 (HOY).— El prefecto Hugo de Chazal denunció que un grupo de exaltados intentó tomar la Alcaldía de la localidad de Montero, capital de la provincia Santiesteban, pidiendo la renuncia de la Alcaldesa Guiselle Brun Sciaroni.

Dijo que de acuerdo con los informes, el hecho se atribuye a un grupo de adictos al general Ovando Candia.

El prefecto informó que su despacho dispuso se realice una investigación para verificar la denuncia y establecer responsabilidades y que tomará cartas en el asunto para erradicar este tipo de desmanes.

Recordó que anteriormente la Subprefectura de Montero fue objeto de un asalto por parte de miembros pertenecientes al Partido de la Revolución Nacional (PRN), y que llegaron a dar posesión en el cargo a un militante de esa agrupación política.

## Mineros de Potosí rechazan últimas medidas del gobierno

POTOSI, 28 (HOY).— El Sindicato de Trabajadores Mineros de la empresa Unificada del Cerro Rico, luego de una asamblea realizada en una de las bocaminas, resolvieron rechazar las recientes medidas anunciadas por el Gobierno, relacionadas con el plan que

se pondrá en vigencia.

En tal sentido, emitieron un voto resolutivo en el que hacen severas críticas al plan de emergencia calificando dichas medidas de "estiotibreras".

El documento sostiene que "el bono de asistencia de un peso y uno cincuenta constituye una burla y que no está de acuerdo con las aspiraciones de mejoramiento económico para la clase minera".

El voto resolutivo, firmado por dirigentes del Sindicato Central de Metalúrgicos y el Sindicato de Empleados, expresa su "solidaridad y apoyo moral a los trabajadores de Milluni en su justa demanda económica a la empresa Fabulo-sa Mines".

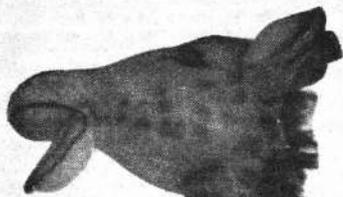
Finalmente el documento afirma: "Protestamos por el reformamiento de los cordones militares en Siglo XX. Catavi y Huanuni".

### Sastrería "Harrington"

Se confeccionan trajes para caballeros y niños a medida, ternos listos para venta de casimir y material de primera.— Precios módicos.

Graneros No. 459.

La Paz — Bolivia.



## Estamos mirando muy alto...

Por eso nos atrevemos a ofrecerle un sistema que **BENEFICIARA DIRECTAMENTE** a sus negocios...

ANUNCIE EN

# CLASIFICADOS hoy

- COMPRE-VENDA-ALQUILE
- EMPLEOS Y EMPLEADOS
- ANTICRETICOS
- CASAS-PROPIEDADES Y MAS DE CIEN RUBROS DISTINTOS

**GRANDES SORPRESAS**

DEPARTAMENTO PUBLICITARIO  
6 de Agosto 2170  
Teléfono 25166

### HOSPITAL DE SUCRE RECIBIO LOTE DE DROGAS

Sucre, 28 (HOY).— Autoridades de la Unidad Sanitaria Departamental entregaron al Hospital Antituberculoso de San Pedro de Clever y al Servicio Broncopulmonar de esta ciudad, un importante lote de drogas enviado por el Ministerio de Salud.

El stock de medicamentos consiste en 800 ampollas de estreptomocina y ochenta mil tabletas de isoniacina.

La donación incluye además películas para radiografías, reveladores y fijadores, implementos que facilitarán la atención a los enfermos de tuberculosis en ambos centros de salud.

**PLANOS**

**OFICINA TECNICA**  
Efectuamos planos de construcciones y alcantarillado, cálculo de estructuras, dirección de obras, trámites y demás trabajos del ramo.  
Yungas 534-Of. 4-Cas. 4074

**¡VIVA LA VIDA!**  
sin dolores...  
CON  
**CAFIASPIRINA**

**Su cine para hoy****CINE 6 DE AGOSTO**

Matinée, tanda y noche. Estreno en technicolor. Nuevas aventuras del famoso cantante, con el pie en el acelerador y sin freno en la alegría **FIESTA EN CALIFORNIA**, con Elvis Presley y Shelley Fabares. Actualidades mundiales N° 32. Precios matinee \$ 1.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

**CINE 16 DE JULIO**

Matinée y noche **EL SEÑOR DOCTOR**. Tanda **CONCIERTO DE LA SINFONICA NACIONAL**.

**CINE TESLA**

Matinée, tanda y noche estreno en technicolor **EL DESESPERADO** con Andrea Giordana y Franco Giornelli. Precios matinee 3.50 y 3.00. Tanda y noche 4.00 y 3.50.

**CINE PRINCESA**

Matinée, tanda y noche en technicolor **EDIPO EL REY**. Precios matinee 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

**CINE SCALA**

Matinée, tanda y noche **EL MARIDO ES MIO** y **LO MATO CUANDO QUIERO**, con Catherine Spaak. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios: Matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

**CINE UNIVERSO**

Matinée, tanda y noche estreno de la sensacional película **LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA** en technicolor, con Trevor Howard y Vanessa Redgrave. Precios matinee 4.60 y 5.10. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

**CINE MONJE CAMPERO**

Por largo metraje matinee 15:30 y tanda 19:30 **DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN** con Clint Eastwood y Richard Burton. Precios especiales.

**CINE PARIS**

Matinée, tanda y noche **UNO ERA CULPABLE** en technicolor. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

**CINE MEXICO**

Matinée **POR UNOS DOLARES MAS** y **LOS SIETE INVENCIBLES**. Tanda y noche **LOS SIETE INVENCIBLES** y **TENTACIONES PROHIBIDAS**. Prohibida para menores. Precios 3.00 y 2.00.

**CINE LA PAZ**

Matinée, tanda y noche **BESOS Y BALAS**, con Ringo Wood. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 4.10. Tanda y noche 4.80.

**CINE MIRAFLORES**

Matinée, tanda y noche **OPERACION HERMANO MENOR** con Niel Connery. Precios matinee 2.50. T. N. 3.20.

**CINE ROXY**

Matinée, tanda y noche **CARA DE ANGEL** y **A TODO ESCAPE**. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

**CINE AVENIDA**

Matinée, tanda y noche **LA BRIGADA DEL DIABLO** con William Holden. Precios matinee 2.60 y 2.10. T. N. 3.20 y 2.20.

**CINE MURILLO**

Matinée, tanda y noche estreno **CORAZON CONTENTO** y **NOTICIERO ALEMAN**. Precios 3.00 y 2.00.

**CINE IMPERIO**

Matinée y tanda **COMANDO SUICIDA** y **LOS JURAMENTADOS**. Noche **QUIEN ES QUILLER** y **COMANDO SUICIDA**. Precios 2.20 y 1.70.

**CINE BOLIVAR**

Matinée, tanda y noche **LA FIESTA INOLVIDABLE** con Peter Sellers. Precios matinee 2.60 y 2.10. T. N. 3.20 y 2.20.

**CINE TRIANON**

Desde las 14 horas funciones continuadas programa triple **LOS REYES DEL FUTBOL** — **ACAPULCO A GO-GO** y **SOLO VIENES DE NOCHE**.

**CINE ABAROA**

Matinée, tanda y noche **EL GRADUADO** y **EL CAMINO DE LA VENGANZA**. Precios matinee 1.60 y 2.60. T. N. 1.60 y 2.70.

**CINE VARIEDADES**

Matinée, tanda y noche, grandes dobles: **MARTIN FIERRO** y **ESPIAS DE ROMMEL**. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

**CINE EBRO**

Matinée, tanda y noche **PAPA GANSO** y **VIVA GRINGO**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

**CINE COLON**

Matinée **ALVAREZ KELLY** y **10.000 DOLARES PARA UNA MATANZA**. Tanda y noche **ALVAREZ KELLY** y **FLAGELO DE LA HUMANIDAD**. Precios 2.50 y 1.50.

**CINE ESMERALDA**

Matinée, tanda y noche funciones dobles **CHAO AMOR** y **LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA**. Precios: Matinée 2.20. Tanda y noche 2.70.

**CINE LUX**

Matinée, tanda y noche **EL TRIUNFO DE HERCULES** y **20.000 DOLARES PARA D'JANGO**. Precios matinee 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

**CINE AMERICA**

Matinée, tanda y noche **AL PONERSE EL SOL** y **ACOMPANAME**.

**ALGO SOBRE JACKELINE ANDERE**

"Fui a ver a José María, lo conocí, estuvimos hablando seis horas y al mes nos casamos. De esto hace tres años y hasta ahora estamos filmando: "Las Bestias Jóvenes". Hago de bestia joven... De dos años para acá he hecho varias películas. Voy paso a paso, como dice la canción. Mi primera película importante fue "Un Largo Viaje Hacia la Noche LSD". Después hice "Tres Noches de Locura"; "El Día de las Madres", con Amparo Rivero Rivelles, Marga López, Sara García. "Los Problemas de Mamá", que todavía no se estrena, también con Amparo Rivelles, "Trampas de Amor", en un cuento que dirigió Manuel Michel".

Una de sus más recientes películas es "El Oficio de Amar", con Luis Alcoriza. "Vuelo 701", con Raúl de Anda, Sonia Furió y Carlos East. Otra película con Paco del Villar y ahora "Las Bestias Jóvenes".

¿PLANES? "Tengo varios, dos inmediatos, pero seguramente uno de ellos, no lo podré hacer porque coincide con "Las Chicas Malas del Padre Méndez", que dirigirá mi marido, Fernández Unzain".

Uno de los dúos mixtos de mayor trascendencia nacional, es el conformado por Pedro Llanque y Elba Gutiérrez, más conocidos como el dúo Winay Cusi.

Esta pareja se presentará hoy en Peña T'wanacu y mañana lo hará en un programa radial y el mismo local nocturno.

**INMIGRANTES Y EMIGRANTES**

Un inmigrante, según la clásica definición, es un individuo que llega a un país para establecerse en él. La ley (por lo menos la de nuestro país) establece que el inmigrante desarrolle alguna actividad de beneficio a la comunidad. Y esta definición merece nuestra atención hoy.

Mientras dejamos salir del país a técnicos y gente útil, que como emigrantes o miembros de una corriente de éxodo, dejan el medio para radicarse en otros países, no tenemos el menor cuidado en aceptar a gente INUTIL (así con mayúsculas) que de una u otra parte del mundo llega para "hacer una aventura".

Bienvenidos sean quienes con su bagaje de conocimientos, ciencias y técnica vierten enseñanzas que a la larga benefician al país mismo.

A esa gente (para la que lo de fronteras es nada más que líneas imaginarias) se abren las puertas del país.

Pero los "otros"; aquellos que pululan en nuestro medio buscando la manera de "acomodarse" parasucionar en lugar de brindar, anátoma.

Un prototipo de esa gente es el que se autonoma "empresario artístico" y que en llegando a nuestra tierra ofrece los servicios de algún "astro" habitualmente varado en otras ciudades en la que no "gustó" por precios prohibitivos. Luego de hacer el "negocio" cobran anteladamente sus "honorarios" y luego lo disfrutan.

Cuando todo ha pasado, aquella gente se queda campante en nuestra ciudad, en nuestro país, y hasta se atreve a levantar juicios contra nuestras costumbres y contra nuestra idiosincrasia.

Sábemos que no trabajan. Por ello preguntamos: ¿Cómo es que pueden vivir? Acaso no hay una legislación que obligue a un cierto pago por permanecer en nuestra Patria? ¿Acaso no hay regulaciones que determinen un cierto tiempo a los que son turistas (y ellos se hacen llamar así)?

**PEÑA T'WANACU**

**NADA MEJOR PARA VIERNES Y SABADO**

presentando hoy en exclusiva a

**LOS DE BOLIVIA**  
(los mejores del país, directamente de Oruro)

**DUO WIÑAY KUSY**  
GANADORES DEL FESTIVAL FOLKLORICO MINERO

**LOS LABRIEGOS**

**LOS HIJOS DEL ILLIMANI**

**LOS TRIUNFADORES**

**DOS PARA EL FOLKLORE**

y las habituales sorpresas

★ **CONDUCE MICKY JIMENEZ** ★

★  
**HAY LUGAR PARA USTED Y SU FAMILIA...**

•

**AHORA EN SU FLAMANTE LOCAL**  
DE Av. ILLIMANI 1836

★ **DESDE LAS 21 Hs.** ★

# CONVOCATORIA AL PRIMER CONGRESO PEDAGOGICO NACIONAL

En cumplimiento del D.S. No. 08903 de fecha 19 de agosto de 1969, que dispone la realización del Primer Congreso Pedagógico Nacional, el señor Ministro de Educación y la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia, convocan al Magisterio Nacional al citado Primer Congreso, que se llevará a efecto, en la ciudad de La Paz entre el 22 de noviembre al 4 de diciembre del presente año, de acuerdo a las siguientes bases y temarios:

## CAPITULO I.— FINALIDADES GENERALES

Art. 1o.— Proporcionar a todos los maestros la oportunidad de participar directamente y responsablemente en el estudio de los problemas generales y específicos de la educación nacional.

Art. 2o.— Analizar el Código de la Educación de 1955, los Decretos Supremos Nos. 08588; 08717; 08758; y otros documentos relacionados con la educación a fin de recomendar modificaciones, enmiendas o proyectos sustitutivos para su consideración por el Supremo Gobierno.

Art. 3o.— Definir y coordinar la estructura y el funcionamiento del sistema escolar boliviano en todas sus áreas, niveles, ciclos y grados educativos. Elaborar los planes y normas técnicas que se precisen para adecuar la Escuela Boliviana a la realidad económica, social y política del país.

Art. 4o.— Proponer, la adecuada organización y funcionalidad de la alta dirección técnica al mejor servicio de la educación pública.

## CAPITULO II.— TEMARIO

Art. 5o.— Problemas de la educación boliviana:

- La realidad nacional y la situación actual del sistema escolar.
- Fundamentos filosóficos, sociológicos y económicos de la Reforma Educativa (Código de la Educación y Decretos Supremos).
- Definición y enunciados de una política educativa
  - Fines y objetivos de la Educación Nacional
  - Definición de la estructura del sistema educativo. Centralización o descentralización.
- Planificación racional del presupuesto de educación.
  - Planes periódicos de realización del servicio educativo.

Art. 6o.— De la Educación Pre-Primaria:

- Estado actual del servicio de educación Pre-Escolar.
- Normas para la reforma de la Educación Pre-Escolar.
  - Naturaleza y objetivos específicos.
  - Planes y programas.
  - Métodos y técnicas
  - Locales
  - Textos y Materiales
  - Evaluación del trabajo
  - Asistencia social al educando
  - Organización y supervisión del servicio.

Art. 7o.— De la Educación Primaria:

- Estado actual del servicio de Educación Primaria
- Normas para la Reforma de la Educación Primaria
  - Naturaleza y objetivos específicos
  - Estructura, duración y articulación de los estudios
  - Planes y programas
  - Métodos y técnicas
  - Textos y materiales
  - Locales
  - Evaluación del trabajo
  - Orientación educativa y Pre-Vocacional
  - Asistencia social al educando
  - Coordinación de la escuela con la comunidad
  - Organización y supervisión del servicio.

Art. 8o.— De la Educación Secundaria:

- Estado actual del Servicio de Educación Secundaria
- Normas para la Reforma de la Educación Secundaria
  - Naturaleza y objetivos específicos
  - Duración, articulación, ramificación y flexibilidad de los cursos
  - Planes y programas
  - Métodos y Técnicas
  - Textos y Materiales
  - Locales
  - Evaluación del trabajo
  - Orientación Educativa y Vocacional
  - Asistencia social al educando
  - Coordinación de la Escuela Secundaria con la Universidad
  - Organización y supervisión del servicio.

Art. 9o.— De la Educación Media, Vocacional, Técnica y Profesional

- Estado actual de la Educación Vocacional, Técnica y Profesional.
- Naturaleza, diversificaciones y flexibilidad de los cursos.
  - Cursos de Educación Industrial
  - Cursos de Educación Comercial y Administrativo
  - Cursos de Educación Agropecuaria
  - Cursos de Educación Estética
  - Cursos de Educación Física
  - Cursos de Educación Musical
  - Cursos de Educación Profesional Femenina
- Normas para la reforma y fomento de la Educación Vocacional, Técnica y Profesional:

- Objetivos específicos de cada curso
- Duración y articulación de los estudios
- Planes y Programas
- Métodos y Técnicas
- Textos y materiales
- Locales
- Evaluación del trabajo
- Orientación vocacional y profesional
- Asistencia social al educando
- Organización y supervisión del servicio
- d) Formación docente para educación Vocacional, Técnica y Profesional
- e) Coordinación con la industria, la banca y el comercio; régimen legal ocupacional de los egresados.

Art. 10o.— De la Educación Normal, Formación y Mejoramiento del Magisterio:

- Estudio actual de la Educación Normal
- Normas para la Reforma de la Educación Normal
  - Naturaleza y objetivos específicos
  - Duración y articulación de los estudios
  - Planes y programas
  - Métodos y Técnicas
  - Textos y materiales
  - Locales
  - Locales de Aplicación
  - Evaluación del trabajo
  - Orientación Educativa y Vocacional
  - Organización y supervisión del servicio
- Cursos superiores de las Ciencias de la Educación (Especializaciones de post-gradó).

Art. 11o.— De la Alfabetización y Educación de Adultos:

- Carácter Prioritario de la Alfabetización en Bolivia
- Situación General del analfabetismo en el país
- Normas para las campañas de alfabetización y Educación de Adultos
  - Naturaleza y objetivos
  - Métodos y Técnicas
  - Planes, Programas y Materiales
  - Planeamiento, organización y coordinación de la campaña
  - Preparación del personal.

Art. 12o.— De la Educación Especial de Rehabilitación:

- Estado actual
- Normas para la organización de la Educación Especial de Rehabilitación
- Naturaleza y objetivos específicos.

Art. 13o.— De la Educación Extra-Escolar y la Extensión Cultural:

- Estado actual
- Normas para la organización de la Educación Extra-Escolar y la extensión cultural
- Naturaleza y objetivos específicos.

## CAPITULO III.— PLAN DE TRABAJO

Art. 14o.— Etapa Preparatoria.— Entre el 27 de agosto y el 20 de octubre de 1969 se realizarán las siguientes actividades:

- A cargo de la Federación Nacional de Maestros Urbanos y Confederación Nacional de Maestros Rurales, en cooperación con los Ministerios de Educación y Asuntos Campesinos.
  - Elaboración y difusión de guías, planes, proyectos y documentos de trabajo para los diferentes puntos del temario.
  - Realización y levantamiento de índices estadísticos referentes al estado actual de la educación.
  - Envío de comisionados para orientar y coordinar el trabajo en los distritos escolares.
  - Propaganda del Congreso e intensificación de relaciones con organismos sindicales y pedagógicos, nacionales e internacionales.
- A cargo de las Federaciones Distritales y las Jefaturas de Distrito:
  - Organización de grupos de trabajo: mesas redondas, conferencias, publicaciones de acuerdo al punto II del Temario del Congreso: a) Educación Pre-Primaria; b) Educación Primaria; c) Educación Secundaria; d) Educación Media, Vocacional, Técnica y Profesional.
  - Las mesas redondas distritales se organizarán de acuerdo a los niveles señalados. El Seminario Distrital será de coordinación y aprobación de las ponencias del distrito.

Art. 15o.— De la Etapa de Organización.— Entre el 21 de octubre y 21 de noviembre, se realizarán las siguientes actividades:

- A cargo de la Federación Nacional de Maestros Urbanos y la Confederación Nacional de Maestros Rurales, en cooperación con la Directiva Nacional de Planeamiento Educativo:
  - Preparación de guías bibliográficas, publicaciones de boletines con agenda y los estudios destinados al Congreso Pedagógico Nacional.
  - Preparación del Reglamento General del Congreso Pedagógico Nacional.
  - Revisión Preliminar de las sugerencias y ponencias formuladas por las Federaciones Distritales y elaboración de los documentos de trabajo para el Congreso Pedagógico.
  - Invitación a Asesores Técnicos y expertos extranjeros cuya asistencia al Congreso pudiera ser financiada por organizaciones pedagógicas y sindicales internacionales.
- A cargo de las Federaciones Distritales y Jefaturas de Distrito:
  - Selección de las ponencias y trabajos individuales y de grupo que cada distrito presentará en el Congreso Pedagógico.
  - Elección de Delegados Distritales ante el Congreso Pedagógico, treinta días antes de la inauguración de éste.
  - Envío de los documentos de trabajo al comité organizador treinta días antes de la realización del congreso.

## PIDA QUE LE CONSTRUYAN SU CASA EL LUNES Y MUDESE A ELLA EL MIERCOLES

Nueva York, 28 (AP). Pida que le construyan su casa el lunes y mude a ella el miércoles, siempre que el camión que la trae llegue a tiempo.

Las casas prefabricadas, construidas dentro de un taller en dimensiones de 3.55 por 18.29 metros y ensambladas en el terreno que elija el usuario han dejado de ser tema de conversaciones sobre cosas del futuro.

"Si la industria de la construcción no hace esto, nos quedamos sin negocio," dijo Richard M. Wasserman, presidente de la firma constructora Levitt and Sons.

Wasserman dijo que su empresa, una subsidiaria de la International Telephone and Telegraph Company, proyecta iniciar la producción de su primera casa en ensamblable a fines del año próximo. A ella seguirían modelos más complicados. No obstante, la novedad podría no ejercer impacto profundo en la industria has-

## Cosas que Pasan...

ta fines de la década de 1970", añadió.

Los altos costos de construcción —que han subido más del 15 por ciento en los últimos doce meses— obligarán a los constructores a industrializarse, predice Wasserman, y sólo podrán sobrevivir los más importantes.

El concepto de casa prefabricada no es nuevo, ya que se ha empleado en algunos lugares desde fines de la segunda guerra mundial. Pero hasta ahora, los gastos de producción habían limitado su impacto.

## ASALTAN Y DESNUDAN PASAJEROS DE UN OMNIBUS

MONQUIRA, Colombia, 28 (ANSA).— Un autobús que hacía el recorrido de 462 kilómetros entre Bogotá y Bucaramanga, en el oriente del país, fue asaltado a la media noche en esta localidad del departamento de Boyaca, 150 kilómetros al oriente de la capital colombiana. Una cuadrilla de siete sujetos sometió a los 37 pasajeros del autobús a un sorpresivo curso de nudismo, ya que muchos de ellos lograron conseguir únicamente los zapatos, pues fueron despojados de vestidos y ropa interior en algunos casos. Se dice que entre los asaltantes fue reconocido un antiguo profesor de la universidad industrial de Santander, en Bucaramanga. El total de robo se eleva a los 50 mil pesos colombianos, equivalente a tres mil dólares.

## BAÑISTA RUSA HACE PARALIZAR TRABAJOS EN UN PUERTO

RIO DE JANEIRO, 28 (ANSA). Los trabajos de conclusión de Porto Molhado (Puerto Mojado), en la ciudad de Ilheus, Estado de Bahia, fueron interrumpidos por más de media hora, porque los 500 obreros que trabajan en la obra suspendieron sus actividades para apreciar a una joven rusa que tomaba baño de mar completamente desnuda.

La beldad, que es tripulante del carguero soviético Berdjansht fue advertida por uno de los dirigentes de la obra por estar perturbando a los trabajadores del puerto. Después de vestirse y hacer un gesto de adiós para sus admiradores, regresó al barco en medio de aplausos de los obreros.

## ENFERMOS MENTALES: REGRESARON DE "VACACIONES"

Milán, 28 (ANSA).— 350 internados en un instituto neuropsiquiátrico de Cernusco, vecino a Milán, han concluido sus vacaciones.

Por primera vez, la dirección del instituto ha llevado a cabo un experimento, con excelentes resultados. Una cuarta parte de los pacientes fue enviada, por grupo de 80, a una colonia de montaña, los enfermos vivieron en libertad, asistidos por personal especializado.

Aún sin los controles habituales, un grupo de alcoholizados, a pesar de hallarse en un ambiente en el que fácilmente podía proveerse de bebidas, supo abstenerse espontáneamente.

Los médicos del instituto están entrevistando ahora a todos los enfermos que regresaron de su estancia en la montaña, para apreciar los efectos.

## El pensamiento de hoy

No es culpa de Jesús si todavía andamos a tientas en el crepúsculo de la mañana.

GIOVANNI PAPINI

## CONVOCATORIA AL PRIMER...

Art. 16o.— Etapa de realización.— Del 22 de noviembre al 4 de diciembre se reunirán en la ciudad de La Paz los delegados de las Federaciones Distritales, los comisionados, los asesores y los representantes de las organizaciones señaladas en el inciso c) del Art. 22o., para constituir el primer Congreso Pedagógico Nacional. Este Congreso adoptará la organización y los métodos de trabajo propios de los seminarios científicos y estará regido por el Reglamento formulado por la Federación Nacional de Maestros Urbanos, la Confederación Nacional de Maestros Rurales y el Comité Organizador.

Art. 17o.— Etapa de Revisión y Difusión.— Entre el 5 y el 28 de diciembre de 1969, el Comité formado por representantes de la Federación de Maestros Urbanos, la Confederación de Maestros Rurales y la Dirección General de Planeamiento Educativo se encargará de:

- Revisar y ordenar toda la documentación del Congreso Pedagógico.
- Presentar ante los Ministerios de Educación y de Asuntos Campesinos las conclusiones y recomendaciones del Congreso Pedagógico, para su consideración y aprobación por el Supremo Gobierno.
- Publicar los documentos del Congreso Pedagógico Nacional.

### CAPITULO IV.— ORGANIZACION

Art. 18o.— Comité Central Ejecutivo.— Que dirigirá el desarrollo de las sucesivas etapas del Congreso Pedagógico e iniciará sus labores a partir de la fecha, estará conformado de la siguiente manera:

- Cuatro representantes del Ministerio de Educación
- Dos representantes del Ministerio de Asuntos Campesinos
- Cuatro representantes de la Federación Nacional de Maestros Urbanos
- Dos representantes de la Confederación de Maestros Rurales
- Un representante de la Federación del Magisterio Pasivo
- Un representante de los establecimientos privados
- Un representante de la Asociación de Universidades Bolivianas
- El Comité Ejecutivo elegirá su Directiva.

Art. 19o.— Del Comité Organizador.— Preparará los proyectos y planes para cada una de las etapas del Congreso Pedagógico.

- Iniciará sus labores a partir de la fecha.
- Estará constituido por:
- Cuatro representantes del Ministerio de Educación
- Dos representantes del Ministerio de Asuntos Campesinos
- Cuatro representantes de la Federación Nacional de Maestros Urbanos
- Dos representantes de la Confederación Nacional de Maestros Rurales
- Un representante de establecimientos particulares
- Un representante de la Federación Nacional del Magisterio Pasivo.
- Este Comité estará cooperado por el personal de la Dirección General de Planeamiento Educativo, los integrantes del Comité Central Ejecutivo de la Federación Nacional de Maestros Urbanos y Rurales, los representantes de la Federación Departamental de Maestros Urbanos y Rurales de La Paz, por ser sede del Congreso.

Este Comité organizará tres secciones permanentes:

- a) Sección Técnica.— Encargada del estudio y elaboración de documentos, proyectos y ponencias para los puntos del Temario.
- b) Sección Administrativa.— Encargada de todo trabajo relacionado con la ejecución de cada una de las etapas del Plan.
- c) Secretaría Permanente.— Encargada de la correspondencia y de las relaciones con organizaciones nacionales e internacionales y de la propaganda del Congreso.

Art. 20o.— Del Cuerpo Consultivo.— Estará encargado de asesorar las etapas de organización y relación del Primer Congreso Pedagógico Nacional.

Funcionará desde el 26 de agosto hasta el 23 de diciembre de 1969. Estará constituido por destacados maestros expertos, dirigentes del Magisterio Nacional y Especialistas Extranjeros invitados para el efecto.

### CAPITULO V.— ELECCION DE DELEGADOS, REPRESENTANTES Y COMISIONADOS

Art. 21o.— Los miembros asistentes al Primer Congreso Pedagógico Nacional serán:

- c) Los Delegados Distritales y Regionales, democráticamente elegidos por la Asamblea General de cada Federación, de acuerdo con el principio de representación proporcional por distritos y en base al Reglamento elaborado por el Comité Central Ejecutivo del Congreso Pedagógico.
- b) Los Directores Nacionales de los Ministerios de Educación y Asuntos Campesinos son miembros natos con derecho a voz y a voto.
- c) También son delegados con derecho a voz y a voto, los representantes de las siguientes organizaciones:

- Dos delegados de la Asociación Nacional de Universidades Bolivianas
- Dos delegados de la Confederación Universitaria Boliviana
- Dos delegados de la Federación Nacional del Magisterio Pasivo
- Cuatro delegados de la Asociación Nacional de Colegios Particulares
- Dos delegados de la Asociación de Maestros de la Comibol
- Dos delegados de la Asociación de Maestros de Y.P.F.B.
- Dos delegados de la Confederación Nacional de Padres de Familia
- Dos delegados de la Asociación Nacional de Estudiantes de Normales
- Dos delegados de la Confederación de Estudiantes de Secundaria de Bolivia
- Dos delegados de la Confederación de Profesionales
- Un delegado de la Cámara Nacional de Industrias
- Un delegado de la Cámara Nacional de Comercio
- Un delegado de la Asociación Nacional de la Prensa.

d) Los comisionados que asistirán al Congreso por designación del Comité Organizador, en mérito a su probada capacidad para contribuir al estudio de determinados puntos del Temario, tendrán derecho a voz.

### CAPITULO VI.— RECURSOS Y PRESUPUESTOS

Art. 22o.— De los recursos.— Para el financiamiento de las diferentes etapas del Congreso Pedagógico Nacional, se constituirá un fondo especial proveniente de los aportes de los Ministerios de Educación y de Asuntos Campesinos y del Magisterio Nacional.

Art. 23o.— Del Presupuesto.— Los recursos disponibles serán distribuidos por el Comité Central Ejecutivo del Congreso Pedagógico, en un presupuesto que señale las siguientes partidas:

- a) Publicaciones
- b) Asignación a las Federaciones para la realización de mesas redondas y Seminarios Distritales.
- c) Materiales de escritorio e impresión
- d) Adquisición de libros técnicos de consulta
- e) Asignaciones al personal permanente
- f) Pasajes y viáticos
- g) Gastos generales.

La Paz, 26 de agosto de 1969.

Dr. Victor Quinteros R.

MINISTRO DE EDUCACION

POR LA FEDERACION NACIONAL DE MAESTROS URBANOS DE BOLIVIA  
Prof. Tito Maccda Prof. René Higuera Prof. Noel Mercado  
SECRETARIOS EJECUTIVOS NACIONALES

Dió un té a sus amigas Gloria Moreno de Estensoro.

Es agasajada por sus relaciones con motivo de su viaje a Estados Unidos, María Eugenia Agramont.

Celebraron sus Bodas de Plata los esposos José Enrique Lijerón y Bertha Escobari de Lijerón.

Un grupo de señoras se reúne hoy para una tarde de juego en casa de Alicia Kelly de Marzana.

En honor de los esposos Rafael Ortiz y Betty Pacheco de Ortiz, quienes recientemente retornaron de Europa, ofrecen un cóctel mañana los esposos Fernando Galindo y Yolanda Cajas de Galindo.

Cumple años el lunes Cécilia Mercado de Muñoz, con este motivo invitará un almuerzo a las personas que estén a felicitarla.

Reunió a un grupo de amigos en



Cynthia Consuelo Valdivia nacida en la ciudad de Cochabamba, participará en el concurso para la elección de Reina 1969 de la Administración Pública, Cynthia cursó estudios en el Colegio Santa Ana de esta ciudad.

## APUNTES MEDICOS



Un lector nos dice que hace veinte años sufrió de úlceras del estómago, se curó y ahora sufre de ellas otras vez. Pregunta si hay esperanza de una curación permanente.

Un cirujano dijo una vez que las úlceras del estómago ocurren como las ondas que hace una piedra al caer en agua tranquila: al principio los círculos son próximos unos a otros, pero se van separando al extenderse. Una úlcera mejora pero puede recurrirse a los seis meses la siguientes vez, al año y así sucesivamente. A veces el intervalo es hasta de ocho o diez años. Usualmente es benigna, pero aún así requiere atención médica.

Lo probable es que que en realidad no sea la misma úlcera, sino que otra parte del estómago o el duodeno sufre la úlcera. El paciente debe reflexionar sobre sus hábitos. ¿Ha fumado, ingerido bebidas alcohólicas, o ha permitido que sus emociones lo dominen?

La úlcera es una enfermedad crónica y requiere una vida entera de disciplina, dieta cuidadosa y medicinas para contrarrestar su acidez y obtener tranquilidad.

## SINTESIS

una fiesta María Lourdes Cossío Monroy.

Los padres de Graciela Aramayo Velasco le dieron una salteñada por su cumpleaños.

Invitaron una cena a sus relaciones en su residencia de Sopotachi los esposos Gustavo Ballón y Nelly Salinas de Ballón.

Para despedir a Marcia Aparicio Mariaca, que próximamente se ausenta del país, da un té el martes Ximena Pando Bernal.

Ofrecieron un cóctel los esposos Alberto Cerruto y Raquel Taborga de Cerruto.

Un grupo de señoras se reunió ayer para un té costura en casa de Virginia de Vásquez.

Es agasajada por sus relaciones con motivo de su viaje a Estados Unidos Myriam Seleme R.

Cumplió años Lily García de Alurralde, con este motivo sus amigas le dieron un té en casa de Martha Alfaro de Mogro.

El domingo invitan una parrillada en su residencia de la Av. Arce los esposos David Orozco y Ruth Urquidí de Orozco.

Reunió a sus amigas para una tarde de juego Blanca de Collazos.

### VOLUNTARIAS DE LA CLINICA SANTA ISABEL

Hoy a las 14:30 hrs las socias de la Institución se reunirán en la casa de Edith de Castaños, (Presbítero Medina 2527) con motivo de realizar su reunión mensual en la que elegirán la nueva mesa directiva que regirá a la entidad en el próximo periodo.

### HOMENAJE

Hoy a las 18:30 hrs. el H. Congreso Nacional rendirá su homenaje al Dr. Bautista Saavedra en el Primer Centenario de su Nacimiento.

### COMPROMISO

En días pasados se formalizó el compromiso matrimonial de María Virginia Torrico Careaga y Alfredo Candia Arteaga. La boda se efectuará próximamente.

### BODA

Se realizó la boda Rosemary Salvatierra y Juan Carlos Gallardo.

### AGASAJO

Las esposas de los Jefes y Oficiales de las Fuerzas Armadas de la Nación, ofrecen un té hoy en los salones del Hotel Crillón, en agasajo de Dña. Elsa Omiste de Ovando, esposa del Comandante en Jefe de las FF.AA., con motivo de su cumpleaños.

### NACIMIENTOS

En la Clínica Alemana nació el primogénito de los esposos Patricia Marquez Nardín y Guillermo Dupleich.

Nació el primogénito de los esposos Arnez-Pacheco.

### ENFERMOS

Delicada María Luisa Martínez de Schulz.

Recibe atención médica en la Clínica Santa Isabel Guillermo Krutzfeldt.

Enfermo Eduardo Maceda Arévalo.

Mejorada Esther Frias de Pozo.

### GENTE VIAJERA

Se ausentó a España Milek Zloninski.



Corina Ortiz de Morató, ofreció un té el miércoles para agasajar a Teresa Alexander. En la nota gráfica, la dueña de casa, la agasajada, la primera dama, Dña. Clemencia de Siles y Delia de Palazzi.

A Inglaterra Roxana Varela Pantoja.

De la misma ciudad Enrique Dinoso del Río.

Retornó de Santiago de Chile Noemy de la Cruz Valdez.

A Los Angeles Moises Delgado Carmona.

De Buenos Aires Lucy Alvarez de López en compañía de su hija María Elena.

Llegó de Oruro Angélica Ugarte de Aríñez.

A Estados Unidos Javier Rossetti Carvajal y señora.

De Londrés José Luis Caneado Bollman.

Retornó de Córdoba Ana María Villanueva Pinell.

Viajó al Brasil Mauricio Zárate Valencia y señora.

De Río de Janeiro Manuel Berrios Laguna.

A España María Eugenia Obitas Rojas.

MISA

Hoy a las 11:30 hrs. en el Templo de María Auxiliadora será oficiada una misa en memoria del Dr. Luis B. Ríos C.

## El Menú de hoy

### LENTEJAS CON CIRUELAS A LA BUDAPEST

Remoje dos tazas de lentejas secas en agua fría, de un día para otro.

Al siguiente día, cocínelas en la misma agua a fuego muy lento hasta que estén blandas. Mientras tanto, quite las semillas a diez tazas de ciruelas pasas cocidas y píquelas en pedacitos. Escorra las lentejas y añada las ciruelas, diez cucharaditas de sal, media taza de vino jerez, una cucharadita de jugo de limón y una cucharadita y media de canela en polvo. Haga cocer la mezcla a fuego muy lento hasta que esté a punto para servir.

### BANANAS CON CREMA

Pele seis bananas, píntelas con tres cucharadas de manteca derretida, espolvoreelas con azúcar molida y rocíelas con dos cucharadas de jugo de limón. Colóquelas en una cacerola sobre la rejilla junto con media taza de agua. Tape y cocine a presión durante medio minuto. Reduzca la presión, destape y retire las bananas de la cacerola con una espuñadera cuidando de no romperlas. Colóquelas en una computadora, cubralas con medio litro de crema pasteurizada y espolvoreelas con seis tazas de vainilla pulverizadas.

### CONSEJOS UTILES



Antes de remplazar las puntas de goma de las patas tubulares de las sillas o de las mesas, encapote una zapatilla de metal adentro de cada punta. Las zapatillas de metal de los extremos afilados de las patas evitan que corten a través de la goma.

## UNA HERMOSA COLECCION "AÑOS 40" DE TITA ROSSI

ROMA (ANSA) Especial de Paola Berti. La más hermosa colección que nunca haya creado Tita Rossi en los últimos años fue la presentada por esta modista en Roma en el mes de julio del año pasado. Se trata de una colección vagamente inspirada en los "años 40", con las



faldas largas, cortadas en "godet", una serie de modelos realizados con cuidado y estudiados en cada mínimo detalle para hacer resaltar todo un conjunto de características dignas de la mayor consideración.

Desde entonces a nuestros días, Tita Rossi trató de renovar sus ideas en materia de prendas de vestir, realizando diversas colecciones, con diferentes criterios, bastante clásicos en líneas generales. Pero en cada una de las últimas colecciones, la idea dominante sigue siendo la del "godet" la chaqueta que torna esbelta a la figura, el grande sombrero elegante. En síntesis, modelos y accesorios de vaga inspiración "años 40", una de las ideas más felices de la creadora romana.

En la última temporada, Tita Rossi sugiere modelos aún más refinados y sentadores al mismo tiempo. Nos parece que la modista sensibilizó su trabajo volviendo a los modelos cada vez más cercanos a las exigencias actuales y siempre menos cargados de adornos. En otras palabras, Tita Rossi mejoró su producción, los modelos que salen de la casa de modas son actualmente muy calificados, y estas características corresponden también a los modelos de la moda de confección más que los de alta moda.

El modelo de hoy puede ser clasificado entre los deportivos, adecuados para las mañanas en la ciudad, en esa estación intermedia en que la elegancia se identifica con la chaqueta de corte masculino y con la falda de línea evasé típica de la producción más reciente de Tita Rossi. La chaqueta en cuestión está confeccionada en una hermosa tela escocesa de tonos oscuros, mientras la falda es en un solo tono.

También este conjunto trae recuerdos de la moda y el estilo de los "años 40", revisado y corregido al gusto de la mujer moderna, que prefiere vestirse según un estilo clásico, pero bastante original y portable.

Tita Rossi, con este conjunto, se ubica entre las creadoras de moda que han sentido el nuevo gusto que mejor se adecua a la mujer de hoy en materia de vestuario.

## Pedernera: "Nos moveremos de acuerdo a lo que Perú realice en el terreno"

BUENOS AIRES, 28 (ANSA).— "Perú planteará un partido decisivo y nosotros nos vamos a mover en función de lo que puedan hacer ellos" dijo el director técnico del representativo argentino de fútbol, Adolfo Pedernera.

Imperturbable ante el asedio de los periodistas que arriesgaban posibles replazos, Pedernera, se limitaba a recitar una y otra vez "todos son titulares, algunos cambios habrá". El viernes de costumbre adelantará la constitución definitiva del equipo.

El plantel argentino se halla concentrado en Castelar a unos 50 kilómetros de Buenos Aires. Allí permanecerá hasta pocas horas antes del cotejo que mantendrá frente a Perú el domingo por el grupo 10 de las eliminatorias del mundial de 1970, a disputarse en México.

## SLOVAN SUPERO 2-1 A TEAM ESTUDIANTIL

BARCELONA, 28 (AP).— Slovan Bratislava, campeón de ganadores de copa de Europa, derrotó a Estudiantes de la Plata de Argentina, campeón intercontinental en el torneo Juan Gamper. El primer tiempo finalizó 1-0 en favor de Slovan. El juego se desarrolló ante 75 mil espectadores.

DE SAN LORENZO

DE RIO DE JANEIRO, 28 (AP).— Flamengo derrotó a San Lorenzo de Argentina por un partido de exhibición ante

15 mil espectadores que se ubicaron en el Maracaná.

El solitario gol fue anotado por Liminha.

### VICTORIA BARCELONESA

BARCELONA, 28 (AP).— El Barcelona superó al Zaragoza 2-1 para ganar el cuarto trofeo de fútbol Juan Gamper.

El interior izquierdo Pujolín en el minuto 62 y el centro delantero Bustillo en el 67 marcaron los goles para el ganador. Por Zaragoza señaló el interior Martín a los 78 minutos.



**OPORTUNIDAD.**— Limber Cabrera perdió, en esta acción, oportunidad para batir a Cejas. Había superado la marca de Marzolini y enfrentó con muchas posibilidades al portero Cejas, su frentazo salió por encima del larguero

## MINISTROS PERUANOS IRAN A VER EL ENFRENTAMIENTO

Buenos Aires, 28 (ANSA).— El presidente del Comité Nacional de Deportes del Perú, Juan Menchaca Aramburú que se encuentra en Argentina, informó que es muy posible que arriben a este país aproximadamente 8000 aficionados para presenciar el cotejo del domingo próximo entre Perú y Argentina. Además, el dirigente señaló que vendrán a presenciar el cotejo cuatro ministros, uno de ellos es el general Artola, quien se desempeña actualmente como Ministro del Interior de su país.

### RUMBO A BUENOS AIRES

Lima, 28 (ANSA).— Optimista y en pos de su clasificación para el campeonato mundial de México, viajó esta mañana hacia Buenos Aires la selección peruana de fútbol que el próximo domingo juega frente al representativo argentino el último compromiso por el grupo diez de la fase eliminatoria.

La delegación peruana está integrada por 27 personas y presidida por el doctor Roberto Ramírez Otárola.

El encuentro entre Perú y Argentina es la revancha del partido que los mismos rivales sos-

tuvieron el pasado tres de agosto en el estadio Nacional de esta capital y que finalizara con el triunfo del elenco peruano por un gol a cero.

Para el difícil y decisivo cotejo del domingo, el conjunto dirigido por el brasileño Waldyr Pereyra, "Didi" se presenta sin tres de sus elementos considerados titulares.

El defensor y marcador de punta Nicolás Fuentes, el volante Ramón Mifflin y el puntero izquierdo Alberto Gallardo. Los dos primeros estarán ausentes por haber sido expulsados ante Bolivia el pasado día 17, en tanto que Gallardo padece de una lesión en la rodilla que no ha evolucionado favorablemente tal como lo esperaba el departamento médico. Por tal motivo, la dirección técnica ha designado a Rafael Risco para cubrir la plaza de Fuentes y Luis Crizado ocupará el puesto de volante dejado por Mifflin, mientras Oswaldo Ramírez jugará en la punta izquierda.

Risco y Cruzado ya jugaron con el equipo el domingo pasado en ocasión del triunfo peruano sobre Bolivia por tres goles a cero, mientras que Ramírez debuta en la fase eliminatoria.

**DESCANSANDO.**— Rulli (en plimer plano) Gallo (al que le dicen "boliviano" por la tez morena) Malbernat y Cocco, mirando la televisión en la concentración del Sindicato de Luz y Fuerza de Castelar. Confían ganar al seleccionado peruano.



## PELE RENOVÓ SU CONTRATO

JOAO PAULO, Brasil, 28 (AP).— El astro del fútbol "rey" Pelé dice que ha extendido su contrato con el club Santos por un año más.

"Mi puesto está en el Santos y ahí me quedaré hasta el fin," dijo Pelé a la prensa. Pero muchos cronistas de fútbol siguen creyendo que Pelé pudiera irse del Santos al término de la serie final por el campeonato mundial en México el año que viene. Rumora que varios equipos extranjeros le han ofrecido sumas fantásticas.

### OFENSIVA BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 28 (AP).— Joao Saldanha, entrenador de la selección nacional brasileña, dice que aunque el Brasil sólo necesita empatar "hará un juego ofensivo contra los paraguayos".

Saldanha manifestó en una entrevista que la selección "usará el mismo sistema táctico que ha empleado hasta ahora y no jugará a la defensiva".

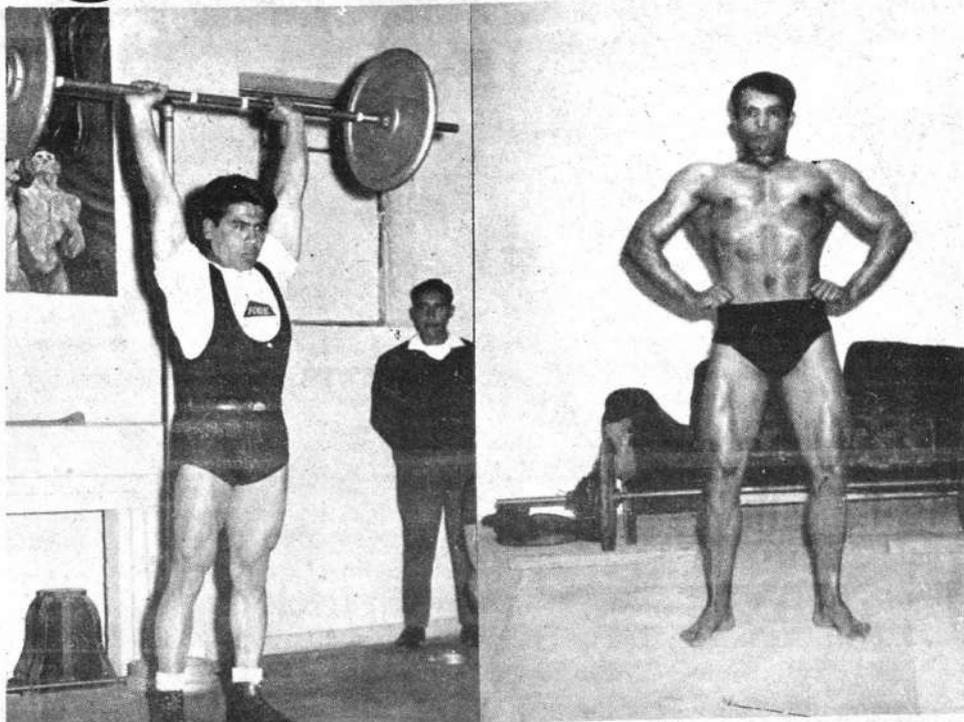
Los brasileños tienen diez puntos, con cinco victorias, y son punteros en el grupo 11 de las eliminatorias por la copa Mundial, con dos puntos de ventaja sobre Paraguay, que va segundo. Paraguay tiene una derrota, a manos de Brasil por 3-0 en Asunción.

Si Brasil pierde el domingo, Saldanha dice que no tiene preferencias para el lugar del desempate, pues el equipo está dispuesto a jugar en cualquier parte.

Comentó sin embargo que "me parece que no perderemos este partido".

El médico oficial informó que el zaguero Joel, lesionado en el partido del domingo contra Venezuela, posiblemente no podrá jugar contra Paraguay. En tal caso, dijo Saldanha, lo reemplazará Scalla.

Se espera un público mayor que el de 130.000 espectadores en el partido contra Venezuela. Los paraguayos llegan el viernes por la tarde.



**PESISTAS.**— Alfredo Moya (izquierda) y Danilo Wallstron (derecha), figuras destacadas del fisiculturismo local. Competirán en el Departamental que se iniciará el sábado.

## CONVOCAN A TORNEO DE FISICULTURISMO

La Asociación Departamental de Levantamiento de Pesas y Fisiculturismo, emitió la convocatoria al IV campeonato de esa especialidad.

### BASES

Podrán participar todos los atletas aficionados, tanto novatos como avanzados, afiliados a los clubes que componen esta asociación

Las inscripciones se recibirán en la sede de la asociación (calle Canónigo Aylón 200), Gimnasio "Salud y Fuerza" o en el gimnasio Hércules hasta el día 30 del mes en curso a horas 18:00. El derecho de inscripción por participante es de cinco pesos. Todos los atletas podrán intervenir en levantamientos olímpicos y en fisiculturismo,

debiendo lucir el uniforme perteneciente para cada especialidad, o sea Butarga (traje de levantamiento) para levantadores olímpicos y botines. Para los fisiculturistas trusa o trajes de baño.

Todos los participantes deberán hacerse presentes en la pedana del estadio Hernando Siles, una hora antes de la competencia para efectos de pesaje.

Los clasificados en primeros lugares en ambos eventos, pasarán automáticamente a integrar la selección paceña que representará a la asociación en las competencias de carácter nacional denominadas: "Mister Bolivia 1969" y "Tercer Torneo Nacional de Levantamiento de Pesas" a realizarse entre los días 6 y 7 del próximo mes en nuestra ciudad.

## Bolívar y Alas en jornada de volibol

Simón Bolívar-Independiente Alas rivalizarán esta noche en el lance central de la segunda programación de la séptima fecha del torneo volibolístico de Primera de Honor.

Los "aviadores" se encuentran en mejor situación que sus rivales en la tabla comparativa, puesto que en seis confrontaciones lograron tres triunfos y otras tantas derrotas. En cambio los normalistas, ganaron dos y perdieron cuatro encuentros.

Ambos planteles adolecen de gruesas fallas defensivas y sus ataques no tienen contundencia.

**PRELIMINARES**  
En otro cotejo masculino se medirán Universitario-CIMA. La "U" tiene tres victorias y tres derrotas. Su campaña que en principio dio que hablar, fue bajando ostensiblemente en los últimos partidos, volviéndola irregular.

CIMA sólo ganó un partido en seis confrontaciones, cayendo en las restantes (dos por WO.) Si faltan a un nuevo cotejo, será descartado de la división.

En damas se medirán San Antonio-Amerinst. Las antonianas llevan jugados seis partidos, ganaron y perdieron tres veces. Amerinst en igual número de encuentros no conoce el halago de la victoria, y su chance para permanecer en la categoría pelagra seriamente.

**PROGRAMA**  
Cancha dos, Coliseo de La Paz", horas 19:15, varones: Universitario-CIMA, horas 20, damas: San Antonio-Amerinst, horas 20:45 varones: Simón Bolívar-Independiente Alas. Fiscal y Comisión médica; Fernando Córdoba Coré. Apuntador Medardo Pérez.

## Prosiguen preparativos para los panamericanos

**CALL.** Colombia, agosto 28 (AFP).— Los Sextos Juegos Panamericanos que se realizarán aquí en 1971, se pusieron en marcha al instalarse esta noche el congreso del organismo rector "ODEPA".

El solemne acto encabezado por el General José de Jesús Clark Flores de México se llevó a cabo en los salones del Club Campestre de esta ciudad al que asistieron delegados de 29 países.

Previamente el Comité Ejecutivo de la ODEPA había elaborado el orden del día en el que figuraban los puntos principales del congreso entre los que sobresalen los referentes a finanzas, estatutos, reglamentos y programas.

Las labores se encomendaron a cuatro comisiones en las que figuran los representantes de los países participantes.

Aparte del General Clark Flores, presidente de la ODEPA quien declaró abierto el congreso, hicieron uso de la palabra el Ministro de Educación

de Colombia, Octavio Arizmendi y funcionarios del Gobierno Regional y del comité organizador.

Las comisiones mencionadas tratarán especialmente temas de carácter administrativo así como el mantenimiento o inclusión de ciertos deportes de nivel olímpico.

Las siguientes son las ponencias que discutirán las comisiones en las reuniones que se prolongarán hasta el sábado próximo cuando el congreso será clausurado.

Ponencias administrativas: Expedición de boletines de intereses panamericano cada seis meses sobre novedades que se produzcan en Europa o América.

Plazo de 18 meses para la entrega de las "memorias" de los juegos. El incumplimiento significará al país sede, la suma de quince mil dólares que constituirán la fianza previa.

Envío de un observador a la sede de los juegos por cuenta de la ODEPA.

## CAMPEONATO DE FULBITO

El Comité Juvenil "VEINMACSS" asociándose a la fiesta del estudiante, convoca al campeonato de fulbito denominado "Primavera" que se desarrollará en la cancha del Parque de las Américas, ubicado en la zona San Luis (Alto Sopocachi).

Podrán intervenir en este campeonato todos los clubes que deseen, los que al momento de inscribirse deberán llenar los siguientes requisitos: Nombre del club y color de uniforme. Nómina de 15 jugadores como máximo y 7 como mínimo. Dos fotografías tamaño carnet por cada jugador. Domicilio de la secretaria. Dos delegados por institución.

**SABADO  
30 DE AGOSTO**

**ESTADIO  
HERNANDO SILES**

**DESDE  
Hrs. 12.00**

## GRAN PROGRAMA FUTBOLISTICO

**POR EL CAMPEONATO OFICIAL DE PRIMERA "B"  
PRIMERA FECHA DE LA SEGUNDA RUEDA**

**Guadalquivir Vs. Fígaro  
Litoral Vs. Mariscal Braun**

Encuentro de fondo a cargo de los equipos de Primera "A"

**THE STRONGEST**

VERSUS

**MARISCAL  
SANTA CRUZ**

**PRECIOS POPULARES**



# ANECDOTAS DE UN VIAJE

Muchas anécdotas recogidas durante la permanencia y actuación del seleccionado boliviano de fútbol en las ciudades de Lima y Buenos Aires.

Pese a las derrotas y los contratiempos, más fueron los momentos amables que los amargos.

El grupo, salvo una que otra picardía, observó buen comportamiento y no se tuvo que lamentar ningún hecho indisciplinario.

## EN LIMA

En la capital peruana nuestra representación vivió momentos de angustia y preocupación. Fue la madrugada del domingo 17, día del partido con el combinado de ese país, que la habitualmente apacible zona de Huampani se vio concurrida por audaces veinteañeros que lograron su objetivo de impedir el sueño de la delegación visitante originando ruidos estridentes producidos en latas de conserva.

La insostenible situación obligó a que el técnico boliviano Freddy Valda abandonara el lugar en busca de los dirigentes que presidían la embajada. Estos se constituyeron de inmediato en el lugar de los hechos y denunciaron el atentado ante las autoridades policíacas quienes tardaron mucho en hacer que retornara el orden y la calma, pues cuando cumplieron su cometido eran las cinco de la madrugada.

## GESTO NOBLE

Muchos hinchas bolivianos siguieron la actuación de nuestro combinado en canchas foráneas. Pero merecen párrafo aparte Atala Tobías, Farid Bakir y Edil Sandoval, que se preocuparon permanentemente por la suerte de nuestro conjunto.

El interés por nuestro combinado les ocasionó un susto mayúsculo. Fue precisamente la "Noche de Huampani" cuando anunciados de lo que ocurría en esa zona se trasladaron hasta las proximidades de los bungalows donde se hospedaban los jugadores. Allí fueron identificados por un grupo de exaltados que intentó agredir a los compatriotas. Sin embargo, más pudo la templanza de estos que evitó ulteriores.

## REUNION AL ROJO VIVO

Los acontecimientos de Huampani habían alarmado a los dirigentes bolivianos quienes amenazaron con no presentar al equipo y elevar reclamo formal a la Federación Internacional de Fútbol (FIFA).

Con los ojos cansados, producto de la mala noche, y todavía contrariados, Mario Marañón y Juan Peñaranda recibieron en uno de los apartados del Hotel Crillón al Presidente del Comité de Deportes Peruano, Javier Aramburu, y al titular de la Federación de Fútbol del Perú, Gustavo Escudero.

La reunión no fue amable, ni mucho menos, y el encuentro, por momentos, estuvo muy lejoso de encontrar la solución deseada.

Los dirigentes bolivianos se hicieron escuchar y hablaron con tono firme. Estuvieron en su lugar.

## EUFORIA

Eran las cuatro de la madrugada del lunes 18 y la gente en Lima festejaba todavía el triunfo de su seleccionado frente al nuestro.

Las calles vivían una fiesta a manera de carnaval y no había peruano marginado del ambiente.

Entre la muchedumbre que bailaba marineras en la avenida Nicolás de Piérola, identificamos al General Ernesto Montagne, Ministro de Guerra. El militar secretario de Estado no ocultaba su alegría

## TODO UN SEÑOR

José Soriano, el gran arquero de River Plate y las selecciones peruanas en los últimos años del 40, interceptó el paso de Marañón Zárate en uno de los pasillos del Hotel Crillón donde él también se hospedaba.

Tras identificarse le dijo: "Quiero que transmita a sus muchachos mi más profunda admiración por su desempeño en el match de esta tarde. Es cierto que perdieron pero mi experiencia me enseñó que es más difícil saber perder que ganar. Ellos demostraron que son verdaderos deportistas, de

esos que ahora es muy difícil encontrar".

Marañón agradeció los conceptos señalando que la congratulación —por el hecho de venir de

Unidad recibieron como obsequio finas botellas de vino y vistosos facones de esos que acostumbran usar en sus tradicionales parrilladas.

En la parrillada ofrecida por

"fue poco lo que hicimos para tanto agradecimiento". Nosotros pensamos que el recibimiento fue justo.

MIGUEL VELARDE



**DESPEJE.**— Elevándose atléticamente, Pichón Herbas despeja con golpe de cabeza un centro que llegó por elevación buscando el remate de Albrecht (de frente) o Yazalde (9). C o b o y Agre-ada quedaron fuera de juego. Los argentinos terminarán su preparación hoy para el partido del domingo.

un gran deportista— era doblemente significativa.

## EN BUENOS AIRES

Dirigentes y periodistas bolivianos fueron objeto, en la capital platense, de múltiples atenciones y agasajos.

En la comida ofrecida por la Asociación de Fútbol Argentino, los miembros de la Comisión de

Boca Juniors, el presidente de esa entidad, Alberto J. Armando, expresó su satisfacción por hospedar en "La Candela" a la delegación boliviana y recordó en parte de su alocución "la entrañable y vieja amistad con el Presidente de la República, Luis Adolfo Siles Salinas".

El menú de ese convite consistía de diez platos además de postres y exquisitos vinos.

## LOS PERIODISTAS

Por su parte los periodistas argentinos también cumplieron. Se mostraron más amables y afectuosos que nunca. Facilitaron las transmisiones bolivianas, su ubicación en los palcos destinados para la prensa compatriota y atendieron permanentemente a los nuestros con refrigerios y café.

## PEDREA

La permanencia en Buenos Aires había tenido color de rosa. Sin embargo un hecho quiso empañar la hospitalidad de los gauchos. Todo el grupo de dirigentes, jugadores y algunos periodistas, retornaban del estadio de la "Bombonera" cuando de pronto el ómnibus donde viajaban fue atacado violentamente por un grupo de inadaptados que arrojó proyectiles. Felizmente no se registraron daños personales y sólo tuvo que lamentarse algunos destrozos materiales. La agresión produjo nerviosismo en los ocupantes de la máquina. Algunos intentaron bajar del aparato para responder a sus agresores. Otros en cambio, los más serenos, ordenaron que continúe la marcha para evitar ulterioridades. Todos calificaron al acto como una reacción aislada que no puede desmerecer las atenciones recibidas en Buenos Aires.

## SORPRESA

Grande fue la sorpresa para la delegación boliviana cuando, a poco de aterrizar la nave que los condujo de vuelta, una multitud de aficionados aguardaba su descenso en las instalaciones del aeropuerto de El Alto. Muchos coincidieron en ese momento al señalar que



**MEDICO.**— Mario Paz Zamora integrante del cuerpo médico nacional. Su dedicación y responsabilidad están apareados con los resultados que logró la representación boliviana.



**CENA.**— Tarabini, Onega, Yazalde, Brindisi y Mass en la concentración de Castelar donde el Sindicato de Luz y Fuerza tiene su sede. La promesa fue general: "Venceremos al Perú para forzar el triple empate y tener oportunidad de ir a México"

# UNITARIO DESCARTO EXPRESION DE COBO

Mario Maraón Zárate, miembro de la Comisión de Unidad del Fútbol, descartó la posibilidad de que el golero Cobo hubiera dado su asentimiento al penal cobrado por el uruguayo Peña Rocha.

Declaró que "lo que puede ser evidente es que Cobo recomendó tranquilidad y acatamiento al fallo, pues eso se instruyó a los jugadores antes del partido".

Concretamente se les dijo que "había que evitar incidentes para no formar expulsiones que perjudicarían al equipo en la posible rueda de desempate".

Posteriormente manifestó: "lo que extraña sobremanera es la declaración del árbitro. Es inconcebible que una autoridad, como Peña Rocha, respalde sus malos fallos en el mutismo de los perjudicados, lo que vendría a significar que no le interesa la disciplina y que él actúa bajo la reacción de los jugadores".

Finalmente, Maraón destacó el comportamiento de los bolivianos agregando: "Los jugadores bolivianos acataron el fallo porque tienen concepto de disciplina, porque saben que un buen árbitro no puede ni debe rectificar sus fallos".

## ENTRENAMIENTOS

Recién hoy recomenzará su trabajo el seleccionado de fútbol.

La postergación se debió a que hasta ayer no habían vuelto del interior los jugadores de Cochabamba y Santa Cruz, que lograron una licencia para visitar a sus familiares.

El cuadro permanecerá concentrado hasta el domingo, día en que se sabrá (de acuerdo al resultado del match Argentina-Perú) si nuestra representación continúa disputando las eliminatorias mundiales.



# BENDECK, CRESPO, HUBNER EN EL GRAN "GRAN PREMIO DEL PERU"

Tres volantes nacionales intervendrían en el "Gran Premio Peruano de Carreras 1969 Caminos del Inca", que se disputará en la república vecina entre el 14 y 21 de septiembre próximos.

William Bendek, Oscar Crespo y Dieter Hubner, son los pilotos que han hecho saber su intención de intervenir en esa prueba, comunicando, además, que iniciaron la preparación de sus máquinas.

También es posible la actuación en ese mismo evento, de Juan Rodríguez Vera, otro de los sobresalientes valores de nuestro automovilismo.

La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club ha comenzado los trámites respectivos para la inscripción y está gestionando facilidades que posibiliten la presentación de nuestros corredores en tierras vecinas.

Será esta la primera vez que un

grupo de automovilistas nacionales compita en una carrera de largo aliento fuera del país.

## PREMIO MANACO

Entre el 10. y el 5 de octubre se disputará en el país el "Premio Nacional de Automovilismo Manaco".

Así lo confirmaron, en la víspera, los organizadores, quienes hicieron saber el tramo que seguiría la mencionada competencia.

La carrera comprenderá cuatro etapas distribuidas en la siguiente forma: Primera etapa: La Paz—Oruro. Segunda etapa: Oruro—Potosí. Tercera etapa: Potosí—Sucre y cuarta etapa Sucre—Cochabamba.

## ENTREGA DE PREMIOS

El sábado se llevará a cabo la entrega de premios a los ganadores de la competencia automovilística "Circuito Ciudad de La Paz".

La ceremonia se cumplirá en el salón de conferencias del Automóvil Club, San Jorge, y contará con

la presencia del Alcalde Municipal general Armando Escóbar Uria, entusiasta gestor del evento.

# CANASTERAS DE LA UMSA GANARON A MANCO KAPAC

Universitario arrolló a Manco Kapac por 74-20 luego de aventajar en la primera fracción de juego por 38-10, en la fecha femenina de baloncesto jugada anoche.

La "U" no necesitó esforzarse para lograr un score abultado que premió su decisión en el campo de juego. Manco Kapac sólo atinó a defenderse, pero lo hizo desordenadamente, agrupando gente en defensa, lo que favoreció al rival.

En partidos preliminares, Simón Bolívar superó a Colonia por 68-26. El primer tiempo le favoreció por 31-11. También en este

Herbas, Agreda Cabrera y Rimassa, del equipo nacional, cantando en camarines de Boca Juniors luego del partido con Argentina.

Cobo al término del mismo dijo "que no se produjo ningún penal y que la sanción estuvo errada".

cotejo se impuso la ofensiva por malista a la endeble defensa de Colonia.

El otro lance permitió a Manco Kapac anotar 67 puntos frente a 13 de The Law. Una jornada excepcional de interés, dado que los tres equipos mejor armados del certamen se midieron frente a los quintos más opacos. Los resultados cobraron comentario. El domingo continuará la competencia con estos encuentros: Colmij Jaime Larrosa Municipal-Gimnasia y Esgrima varones. Simón Bolívar-The Law damas.

## DIDI: "NOS LLEVAREMOS LOS PUNTOS DEL MATCH"

Buenos Aires, 28 (ANSA). "Venimos decididos a llevarnos los dos puntos" declaró el director técnico del seleccionado peruano, Waldyr Perera "Didi" a su arribo a Buenos Aires.

El técnico manifestó asimismo que mañana piensa efectuar prácticas por la mañana y por la tarde. "El sábado haremos una práctica y después iremos al cine si nos podemos poner de acuerdo con la película" agregó el ex-crack brasileño.

Preguntado acerca de la lesión de Gallardo, Didi manifestó que posiblemente sería reemplazado por Ramírez. El representante de Perú se concentrará en "La Candela" a unos 50 kilómetros de Buenos Aires. En La Candela efectúa sus entrenamientos habitualmente el equipo de Boca Juniors.

## MENSAJE PRESIDENCIAL

Lima 28 (ANSA). El general Juan Velasco Alvarado, presidente del gobierno revolucionario, demostrando una vez más su gran afición futbolística, dirigió esta mañana desde la torre de control del aeropuerto "Jorge Chávez" de esta capital, un mensaje a la delegación peruana, que viajó a Buenos Aires para jugar el próximo domingo ante la selección argentina el último partido correspondiente al grupo diez de las eliminatorias para el mundial de México.

"A la selección nacional: Al partir a la hermana república Argen-

tina, donde defenderéis con altura los colores deportivos de nuestra Patria, tened presente que sois los depositarios de un sentimiento de renovación nacionalista que emociona por igual a todos nuestros compatriotas, cuyo aliento os acompaña, seguros que os esforzáis por no defraudar la confianza que la peruanidad ha cifrado en vosotros.

Recordad que vuestros pechos lucirán los colores de nuestro sagrado bicolor nacional y que ello os obliga a una lid caballeresca. Que el triunfo sea el corolario de vuestro esfuerzo y la suerte os acompañe. Viva el Perú".



Cabrera, del team nacional, saluda a Albrecht después de despedirse de Yazalde. Agreda (4) hace lo mismo con Omega. Concluido el partido la cordialidad se reflejó de esa manera. Los bolivianos volvieron al trabajo mientras que los argentinos no dudan de su victoria frente a Perú.

## "NECESIDAD DE GANAR"

Buenos Aires, 28 (ANSA). "Cuando perdimos en Perú y BOLIVIA considero que los resultados eran justos. Con respecto al partido con BOLIVIA en Buenos Aires, a los críticos les toca decidir. Personalmente creo que el equipo no pudo por los nervios derivados de la "necesidad de ganar", decía Adolfo Pedernera observando a sus dirigidos que realizaban un partido de práctica en el campo de entrenamiento de Estudiantes de la Plata.

El equipo argentino —tras hacer los honores al asado ofrecido por el club peruanense— regresó a su concentración en el Club Luz y Fuerza en Castelar.

La parquedad habitual de Pedernera provocaba caudales comentarios en los servidores del equipo argentino.

"Quisiera que alguna vez alguien acertara a explicarme qué significa eso de "necesidad de ganar", porque supongo que todo equipo de fútbol necesita ganar en cada partido que disputa y no me parece un motivo para justificar algún castigo o ánimo especial", protestaba un viejo comentarista deportivo.

El zagüero Perfumo cuando se retiraba hacia las duchas, se caracterizó a la parquedad aduciendo "la falta de trabajo y la improvisación" que domingo tenemos una elección del seleccionado, "los nervios son naturales pues el domingo vamos a ganar para seguir aspirando a clasificarnos", concluyó el zagüero.

Aunque las explicaciones no parecieron convencer demasiado al viejo periodista, podía asegurarse que las directrices de las preocupaciones del plantel argentino resumían en la "necesidad de ganar" y la "falta de gol". En realidad podría decirse que, además, que la interacción entre ambas es fundamental, de manera que a un cierto punto una determina a la otra. La inoperancia en alguna exhibición de fútbol por el plantel argentino cimenta en alguna medida la importancia del doble valor de cada eventual tanto del equipo peruano (Perú con un empate clasificaria) Asimismo, la mentada "necesidad de ganar" deviene "necesidad de ganar" tal vez por falta de confianza en el juego ofensivo, tal vez por el respeto hacia el equipo peruano que no pueden ocultar muchos de los jugadores argentinos.

"DEPOSITO LEGAL L. P. 1132/69"